

rings 21 um uns

1963 – 2023
60 JAHRE
rings um uns


Stadt Hemmingen
familienfreundlich im Grünen

ARNUM, DEVESE, HARKENBLECK, HEMMINGEN-WESTERFELD, HIDDESTORF, OHLENDORF UND WILKENBURG
61. Jahrgang, 11. Oktober 2023

*Das WegeTeam Hemmingen lädt ein:
Sonntag, 22. Oktober 2023
Herbst-Wanderung in
die Leinemasch*



**Start: 13:00 Uhr, Hemmingen,
Dorfstr. 53, Kulturzentrum Bauhof**
*Herbst-Wanderung im Hemminger Osten.
Vom Bauhof geht es über Wilkenburg,
und die Harkenblecker Teiche
in die Leinemasch.
Einkehr/Picknick
am Wiesendachhaus
Rückkehr ca. 17:00 Uhr / ca. 11 km.*

Weitere Informationen unter
www.spazandern.de
und
wegeteam-hemmingen@gmx.de

Wir freuen uns auf euch



**kulturzentrum
bauhof hemmingen**

**Freitag // 27. Oktober 2023
20.00 Uhr**



Cody Stone
„Smarte Illusionen“
Zauberei

Eintritt: 24,- Euro // Ermäßigt: 20,- Euro

**bauhof
hemmingen**

Vorverkauf und Informationen:
www.bauhofkultur.de

Dorfstraße 53 • 30966 Hemmingen
Mail: info@bauhofkultur.de



Jens Richter
Dachdeckermeister
Dacharbeiten • Isolierungen
 Tel. (05 11) 42 61 08 • Fax (05 11) 7 68 25 21
 Dorfstraße 47 • 30966 Hemmingen
www.dachdeckerei-richter-hemmingen.de
info@dachdeckerei-richter-hemmingen.de

MARDERPROBLEM?
 Wir fangen ihn: **tierschutzgerecht**
 (in der Jagdzeit von Oktober bis Februar)

Malerfachbetrieb
 Siegfried Gajewczyk GmbH
Ihr zuverlässiger Partner für Renovierungen aller Art

Weetzener Landstraße 2 Telefon: (05 11) 270 77 34
 30966 Hemmingen Telefax: (05 11) 270 77 33
gajewczyk@htp-tel.de Mobil: (0170) 500 39 58

www.maler-hemmingen.de

Die Glaserei in Ihrer Nähe

glas wilke Inh.: Marco Szwillus
 30966 HEMMINGEN
 Göttinger Landstr. 53
glas-wilke@htp-tel.de
www.glas-wilke.de

Energiesparen mit Glas	mit Wärmeschutz-Isoliergläsern	Tel. (05 11) 42 64 66 Fax (05 11) 42 18 99
Reparatur-Schnelldienst	Küchenrückwände + Spiegel nach Maß	Ganzglas- und Duschtüren

PFLLEGEDIENST mobil



05101 - 990 39 59 Häusliche Senioren- u. Krankenpflege
 Hans-Theismann-Weg 2, 30996 Hemmingen-Arnum

Elektro Auge Gebäudetechnik UG



Hoher Holzweg 14 · 30966 Hemmingen
 Tel. (05 11) 260 87 51 · Fax 260 87 52
 E-Mail elektro-auge@htp-tel.de

Ihr Elektromeisterbetrieb seit 28 Jahren in Hemmingen.
 Wir bieten Ihnen folgende Leistungen an: Planung und Beratung · Neubau- installation Altbausanierung Industriemontage Kundendienst · Installation von EDV-Netzwerken Installation von KNX Anlagen · Installation von LED- Beleuchtungsanlagen · Reparaturen Ihrer Elt-Anlage · E-Check Messung Ihrer Elt-Anlage Gerätemessungen nach VDE 0701+0702
 Wir übernehmen auch kleine Aufträge und führen diese fachgerecht aus.
Wir sehen Ihre Probleme und bringen Ihnen die Lösung!

Optiker
 Inh.: Volker Kinne · Brillen · Kontaktlinsen

Spezialist für
 PC-Arbeitsplatzbrillen
Wir beraten Sie unverbindlich

Breite Straße 4 (Aegi) Telefon Telefax
 30159 Hannover 05 11 / 32 53 00 05 11 / 2 15 74 21

KARL-H. MÜNDEL GmbH



• Metallbau • Edelstahlarbeiten
 • Stahlbau • Bauschlosserei

30966 Hemmingen · Carl-Zeiss-Straße 2 - 4
 Telefon (05 11) 42 31 33 · Fax (05 11) 41 11 88
www.metallbau-muenkel.de

Wäscherei & Heißmangel
Bärbel Otte



30966 Hemmingen-Westerfeld · Fritz-Kuckuck-Str. 5
 Fon 05 11 / 41 25 43 · Mobil 0176 / 53 46 19 57 · Fax 05 11 / 213 72 02

FRÖMM
 Familienbetrieb seit 1908

Pieperstraße 14
 30519 Hannover
 Telefon 0511 - 86 26 91
info@fromm-bestattungen.de
www.fromm-bestattungen.de



rings21
um uns

Stadt Hemmingen
familienfreundlich im Grünen

NOTRUFEN 

POLIZEI Hemmingen Arnum Tel.: 051 01/85 43 30 Göttinger Straße 65A Falls nicht besetzt: Polizeikommissariat Ronnenberg Tel.: 051 09/517 - 0	Zahnärztlicher Notdienst Tel.: 0511/31 10 31 DRK-Sozialstation Hemmingen Göttinger Straße 48, Tel.: 0511/41 64 42 Stadtverwaltung Hemmingen Rathausplatz 1, Tel.: 0511/41 03 - 0
POLIZEI - NOTRUF 110 in allen Ortsteilen UNFALL / RETTUNG / FEUER 112 in allen Ortsteilen Ärztlicher Notdienst Tel.: 116 117 Krankentransport mit ärztlicher Verordnung Tel.: 0511/19222	Straßenbeleuchtung Störungsstelle Tel.: 0800/0 28 22 66 Nur nach Dienstschluss: Technischer Notdienst Tel.: 0511/41 03 - 124 oder Tel.: 01 62/2 02 69 17 Frauenhaus der Arbeiterwohlfahrt Tel.: 0511/22 11 02 (Tag und Nacht)

APOTHEKENNOTDIENST
jeweils von 8.30 bis 8.30 Uhr des nächsten Tages

11.10. Ahorn-Apotheke Telefon: (05 11) 9 82 51 31 Laatzten, Hildesheimer Straße 214	20.10. Leibniz-Apotheke Telefon: (05 11) 32 32 14 Georgstraße 46, im Hause Weitz
12.10. Niedersachsen-Apotheke Telefon: (05 11) 83 01 32 Döhren, Helenenstraße 37, Eing. Ziegeleistraße	21.10. Nazareth-Apotheke Telefon: (05 11) 2 12 34 23 Schwarzer Bär 8
13.10. Igel-Apotheke Telefon: (05 11) 82 39 41 Laatzten, Alb.-Schweitzer-Straße 1	22.10. Südstadt-Apotheke Telefon: (05 11) 8 07 41 00 Südstadt, An der Weide 23-25
14.10. Europa-Apotheke Telefon: (05 11) 32 66 18 Georgstraße 16, gegenüber Karstadt	23.10. Johannes-Apotheke Telefon: (05 11) 46 34 59 Wettbergen, An der Kirche 1
15.10. Stadtweg-Apotheke Telefon: (05 11) 42 01 48 Ricklinger Stadtweg 41, E. Pfarrstr.	24.10. St. Johannis-Apotheke Telefon: (05 11) 69 17 69 Laatzten, Pettenkofer Straße 2
16.10. Alpha-Apotheke Telefon: (05 11) 43 55 88 Mühlenbergzentrum 3 D	25.10. easyApotheke Telefon: (05 11) 84 86 47 60 Hildesheimer Straße 213
17.10. Kreuz-Apotheke Telefon: (05 11) 86 45 08 Wülfel, Hildesheimer Straße 360, n. Wülfeler Biergarten	26.10. Hermes-Apotheke Telefon: (05 11) 86 43 80 Hildesheimer Str. 52, Hst. Linie 1/2 Laatzten-Nord bzw. Eichstr.
18.10. Mendelssohn-Apotheke Telefon: (05 11) 88 19 64 Südstadt, Mendelssohnstraße 26	27.10. Wilhelm-Apotheke Telefon: (05 11) 85 15 32 Marienstraße 70, Ecke Sallstraße
19.10. Abelmann-Apotheke Telefon: (05 11) 30 03 55 70 Hildesheimer Str. 267, Timon-Carrée	28.10. Markt-Apotheke Telefon: (05 11) 44 80 60 Linden, Lindener Markt 2

REDAKTION / ANZEIGENANNAHME

Anzeigenannahme für Geschäfts-, Familien- und Kleinanzeigen:
Montag bis Donnerstag 7.30 – 14.30 Uhr · Freitag 7.30 – 13.00 Uhr
Verlag Gödicke Druck · Weetzener Landstr. 106 C · 30966 Hemmingen
Telefon: (05 11) 41 02 89 - 30 · E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de

Die „rings um uns“ liegt in folgenden Orten aus:

Arnum	Calenberger Backstube, Campingplatz – Arnummer See, Tabakstore Arnum, Polizei Arnum, Schreib Gut(h), Edeka Ladage, Gemeindehaus Friedens-Kirche
Hemmingen- Westerfeld	Adam Getränkemarkt, ARAL-Tankstelle, Brot Henke, Deutsche Post Filiale, Hemminger Buchhandlung, Sozialkonzept Rosengarten, Stadtverwaltung Hemmingen, Sportcenter Hemmingen & Tennisbase Müller, Rosenrot
Harkenbleck	Zauberblume
Hiddestorf	Gramann Landschlachtereier, Speicher im Kampfelder Hof
Wilkenburg	Bäckerei Schäfer

inhalt

	SEITE
AMTLICHES	04
KIRCHLICHE NACHRICHTEN	08-09
SONSTIGES	10
VERANSTALTUNGSKALENDER	12-13
BAUHOFF	14-16
ÄRZTETAFEL	15
LEINE-VOLKSHOCHSCHULE	16
ARNUM	17
HEILPRAKTIKER	17
DEVESE / HEMM.-WESTERFELD	18
VERSCHIEDENES	19
STELLENMARKT	20-23
HARKENBLECK	22
WILKENBURG	22
GARAGEN / GEWERBL. RÄUME	23
IMMOBILIENMARKT	23
ANKAUF / VERKAUF	23

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadt Hemmingen	Verlag, Druck und Vertrieb Gödicke Druck, Verlag & Consulting GmbH Weetzener Landstraße 106 C 30966 Hemmingen Telefon: (05 11) 41 02 89 - 0 E-Mail: info@goedicke-druck.de
Verantwortlich f. d. redaktionellen Teil: Bürgermeister Dingeldey	Bankverbindung: Gödicke Druck GmbH, Hemmingen Sparkasse Hannover, BIC SPKDE2HXXX IBAN DE17 2505 0180 0000 8555 29
Redaktionelle Zuschriften: Redaktion: Frau Wiegmann Stadtverwaltung Hemmingen Postfach 1380, 30955 Hemmingen Telefon: (05 11) 41 03 - 138 E-Mail: ringsumuns@stadthemmingen.de	

>>rings um uns<< wird kostenlos (bis Freitag nach ET.) an alle Haushalte der Stadt Hemmingen 14-tägig verteilt. Beiträge die als Veröffentlichungen der Vereine, Verbände, Kirchen, Parteien oder sonst namentlich gekennzeichnet sind, geben nicht die Meinung der Redaktion wieder. Die Redaktion behält sich vor, Beiträge sprachlich zu überarbeiten oder aus Platzgründen zu kürzen. Ein Anspruch auf Abdruck von Einsendungen besteht nicht. Leserbriefe und offene Briefe werden nicht abgedruckt. Aus der Nennung der Markenbezeichnungen dieser Zeitschrift können keine Rückschlüsse gezogen werden, ob es sich um geschützte oder ungeschützte Bezeichnungen handelt. Im übrigen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen der Druckindustrie.
Für die Richtigkeit per Telefon oder Fax übermittelter Anzeigen wird keine Gewähr übernommen.
Kleinanzeigen sind sofort zu bezahlen oder bei telefonischer Bestellung per Lastschrift an den Verlag zu begleichen. Bei nicht pünktlichem Zahlungseingang wird keine Gewähr für die Veröffentlichung übernommen.

Erscheinungstermine der nächsten Ausgaben

- 👉 **25. Oktober 2023** (Anz.-/Redaktionsschluss: 17.10.)
- 👉 **08. November 2023** (Anz.-/Redaktionsschluss: 30.10.)

Frauen und Rente: Wie bin ich abgesichert?

Vortrag und Fragen



Dienstag, 09.11.2023

17:00 – 19:15 Uhr

Leine-VHS Pattensen

Marktplatz 1

30982 Pattensen

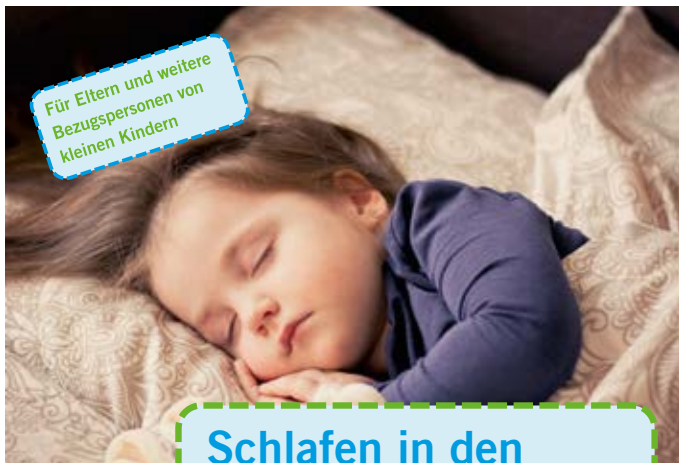
Eintritt frei

Heidi Friedrich

Deutsche Rentenversicherung
Braunschweig-Hannover

- ✓ Eigene Rente und zusätzliche Altersvorsorge
- ✓ Elternzeit, Teilzeitarbeit, Minijobs und Pflege
- ✓ Versorgungsausgleich bei Scheidung
- ✓ Witwen- und Erziehungsrenten
- ✓ Grundrentenzuschlag
- ✓ Kurzarbeitszeiten

Platzreservierung unter:
0511/89886 262
hemmingen@leine-vhs.de



Für Eltern und weitere
Bezugspersonen von
kleinen Kindern

Schlafen in den ersten Lebensjahren

Donnerstag, 19. Oktober 2023
19:00 – 20:30 Uhr

Leine-VHS Hemmingen
Gutenbergstr. 2

Leitung: Heike Küster
Kosten: 12 €/Person

Für viele Eltern ist das Schlafen des Babys ein wichtiges und drängendes Thema. Abendliche Bemühungen um das Einschlafen der Kinder und regelmäßige nächtliche Unterbrechungen zehren enorm an den eigenen Kräften.

Kursinhalte u.a.: Was brauchen Babys und Kleinkinder, um gut einschlafen und durchschlafen zu können? Wie entwickelt sich der Schlafrythmus der Kinder? Mit welchen Ritualen können wir das Einschlafen unterstützen? Gemeinsam tauschen wir Erfahrungen rund um das Thema "Schlafen" aus.

Anmeldung:
Leine-VHS, 0511 89886 262
hemmingen@leine-vhs.de
www.leine-vhs.de (Kurs 23310503H)



Die Gleichstellungsbeauftragte informiert

Frauen überzeugen mit professioneller Präsenz

BILDUNGSURLAUB IN HEMMINGEN

Die Leine-VHS bietet in Kooperation mit der Koordinierungsstelle Frau und Beruf der Region Hannover und den Gleichstellungsbeauftragten der Städte Hemmingen und Pattensen eine Rhetorik-Intensivwoche für Frauen an. Der Kurs ist als Bildungsurlaub anerkannt. Es findet vom 23. bis 25. Oktober 2023 täglich von 9.00 bis 16.00 Uhr in den Räumen der Hemminger Geschäftsstelle in der Gutenbergstraße 2 statt. Geleitet wird das Angebot von der Expertin für Kommunikation und Rhetorik Nerissa Rothhardt. Frauen zeigen professionelle Präsenz: Sicher, sympathisch und selbstbewusst. Redegewandtheit und Überzeugungskraft, Mut die eigene Meinung zu vertreten und ruhig und angemessen mit Dominanz-Strategien umzugehen – das sind die Themen, die im Mittelpunkt dieses Seminars stehen.

Eine sichere Haltung im Gespräch braucht entspannte, souverän wirkende Körpersprachsignale, ein ausgeglichenes Stimmbild und Kenntnisse über rhetorische Werkzeuge. In praktischen Übungen wird die rhetorische Präsenz verbessert, in der Videoselbstbeobachtung die individuelle Ausstrahlung entdeckt.

INHALTE:

- Verbesserung der körpersprachlichen und stimmlichen Ausdruckskraft
- Selbst- und Fremdwahrnehmung
- Sicherer Auftritt und freie Rede

METHODEN:

Theorie-Impulse, praktische Übungen, Gruppenarbeit und intensiver Austausch über Erfahrungen, Kameramitschnitte und Videoanalyse

Information und Anmeldung: Leine-VHS

05 11/ 89886 262 | hemmingen@leine-vhs.de | www.leine-vhs.de

Neuigkeiten aus dem Hemminger Bündnis für Familie



Hochbegabung und Intensität bei Kindern

INFOABEND FÜR ELTERN UND INTERESSIERTE

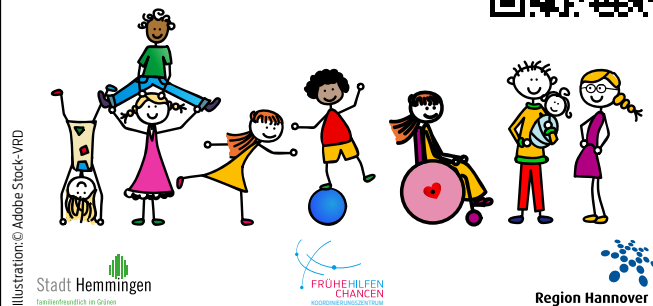
Am Mittwoch, dem 1. November lädt die Stadt Hemmingen in Kooperation mit der Leine-VHS zu einem Infoabend rund um das Thema Hochbegabung bei Kindern ein. Die Veranstaltung findet von 19.00 bis 21.15 Uhr in der VHS-Geschäftsstelle Hemmingen in der Gutenbergstraße 2 statt. Teilnehmen können Eltern, Fachkräfte und weitere Interessierte, die mehr über eine Hochbegabung und die Zusammenhänge erfahren möchten. Eltern mit hochbegabten Kindern berichten häufig von intensiven Gefühlen ihrer Kinder. Tiefe Trauer und grenzenlose Wut halten sie manchmal vom Alltag ab. Sie sind komplett eingenommen und finden keinen Weg hinaus. Daraus entwickeln sich Probleme in den Familien und der Schule. In einem Impulsvortrag von Referentin Claudia Völkening lernen die Gäste kleine Zusammenhänge kennen. Anschließend wird anhand der Fragen der Teilnehmenden darüber gesprochen, welche Unterstützung wirklich hilft. Der Abend bietet neben der theoretischen Einführung vor allem praktische Ideen und Hilfen.

Die Kursteilnahme kostet 18,- Euro pro Person.

Anmeldung und nähere Informationen: Leine-VHS | Kurs-Nr. 10505H
hemmingen@leine-vhs.de | 0511 89886 262 | www.leine-vhs.de

www.stadthemmingen.de/fruehe-hilfen

ANGEBOTE FÜR ELTERN UND KINDER IM ALTER VON 0-10 JAHREN



Ein Kurs für Eltern,
Babysitter*innen,
Großeltern, ...

Erste Hilfe am Kind

Vom Säugling bis zum Schulkind

Samstag, 04. November 2023
10:00 – 13:00 Uhr
Leine-VHS Hemmingen
Gutenbergstr. 2

Kosten: 25 €/Person
Leitung: Torsten Fricke
Die Pflegeexperten GmbH

Durch praktische Übungen sollen Abläufe geübt und Unsicherheiten für den Fall der Fälle abgebaut werden. Folgende Inhalte werden u.a. besprochen:

- Herz-Lungen-Wiederbelebung / Beatmung
- Umgang mit verletzten Säuglingen und Kleinkindern
- Verschlucken / Erstickten (Einatmen von Gegenständen)
- Thermische Schädigungen: z.B. Hitzerschöpfung, Hitzschlag, Unterkühlung
- Vergiftungen, z.B. durch Gartenpflanzen
- Verschiedene Krankheitsbilder im Kindesalter

Anmeldung:
Leine-VHS
0511 89886 262
hemmingen@leine-vhs.de
www.leine-vhs.de




Die Stadtbüchereien teilen mit

Onlinekatalog der Stadtbücherei Hemmingen

(www.stadtbuecherei-hemmingen.de)

Mit Hilfe der PIN-Nr. und der Benutzer-Nr. kann die Leihfrist entliehener Medien unter „Meine Bibliothek“ und „Entlehene Medien“ verlängert werden. Nach Autoren und Titeln kann unter „Katalog“ recherchiert werden.

Wichtig: Bitte die Kategorie „Indexsuche“ anwählen, da unter „Schnellsuche“ und „Erweiterte Suche“ die Medien der Büchereien in Hemmingen (Grüner Punkt) nicht korrekt angezeigt werden.

Stadtbücherei Arnum

Die Stadtbücherei Arnum ist aus den bekannten organisatorischen Gründen bis voraussichtlich Ende 2024 geschlossen; Medien können aber über die Stadtbücherei im Rathaus oder die bekannten E-Mail-Adressen angefordert werden! Toniefiguren und beliebte Kinderbuchserien aus dem Bestand der Arnum Bücherei sind jetzt aber auch in der Bücherei im Rathaus „greifbar“!

Herbstferien 16. bis 30. Oktober – Wir machen keine Herbstferien und sind zu den gewohnten Zeiten für Sie da!

Schließung am Donnerstag, 12. Oktober, 9.00 – 12.00 Uhr – Aus organisatorischen Gründen bleibt die Bücherei am Donnerstagmorgen geschlossen! Ab 15.00 Uhr steht die Bücherei dann wieder zu Ihrer Verfügung!

Bilderbuchkino

Die Saison startet nach der Sommerpause wieder am **Mittwoch, dem 18. Oktober, 16.00 Uhr** in der Bücherei im Rathaus Hemmingen. Diese bewährten Veranstaltungen zur Leseförderung und Aufmerksamkeits-schulung richten sich an Kinder ab 3 bis 4 Jahren und erwachsene Begleitpersonen.

Eintritt frei! Um Anmeldung per E-Mail oder Telefon wird gebeten.

PROGRAMM:

- „Abgeschlossen“
- „Das ist kein Krimskrams!“
- „Dr. Brumm geht wandern“
- „Es gibt ein Fest!“
- „Der Gruffelo“

Arnum Seniorenhilfe im Alltag

Tel. (05 11) 94 05 07 70

Göttinger Landstraße 7
30966 Hemmingen

seniorenhilfe.im.alltag@web.de
www.arnum-alltagshilfe.de



Glaserei Wissel

Glasermeister Rainer Wissel

Verglasungen jeder Art Reparaturen – schnell und zuverlässig

- Sicherheitsgläser (Einbruchhemmung)
- Holz- und Kunststofffenster
- Isolier- und Funktionsgläser
- Spiegel · Glasplatten
- Ganzglastüren · Glasdächer

30966 Hemmingen
Ortsteil Arnum
Göttinger Straße 56
Tel. 0 51 01 / 925 100
Fax 0 51 01 / 925 101

regional – statt global

Der Tischler Ihres Vertrauens

Ruf doch mal an ...

TISCHLERMEISTER Bernd Filax

Telefon (0 51 01) 52 71




Petra Juschkewitz – Medizinische Fußpflege –

Göttinger Str. 111 · 30966 Hemmingen OT Arnum

Sie finden mich im Friseur Salon Müller.

Telefon (01 63) 4 05 66 03 (Termine nach Vereinbarung)

Fußpflege inkl. Fußbad

Sie möchten modernisieren?

○ Wir beraten Sie nicht nur kostenlos in Sachen Solaranlagen, Bad- und Heizungs-sanierung.

○ Wir führen auch kosten-günstig und termingerecht aus.

Mitglied der Handwerkerliste proKLIMA

MOMM

SANITÄR · HEIZUNG · KLIMA

Planung · Ausführung · Wartung

☎ 0511/ 41 20 13
www.shk-momm.de

Sehen Ihre Wände auch zum Gruseln aus?

MALERMEISTER INGO BLEEKER

30966 Arnum – Mühlenweg 5 – Fon 05101-3168
malermeister-bleeker.de




- „Das kleine Gespenst: Tohuwabohu auf Schloss Eulenstein“
- „Die wilden Schwäne“

Folgetermine: Mi., 15.11., 13.12.2023 und 17.01.2024, jeweils 16.00 Uhr!

**„Ein verrückter Vogel“ –
Lesung mit Harfenklängen am Freitag, 13. Oktober, 19.00 Uhr**

Die Tanzpädagogin und Autorin Britta Hoge liest im Bürgersaal des Rathauses eigene Texte begleitet von ihrer Tochter Milena auf der Harfe.

Eintritt frei – Spenden erbeten!

**„Ein Mord ist nicht genug!“ –
Thriller-Lesung mit Thorsten Sueße am Freitag, 10. November,
19.00 Uhr im Bürgersaal des Hemminger Rathauses**

Der lang erwartete neue, mittlerweile sechste Kriminalroman des von vorigen Lesungen bekannten Autors, Leiters des Sozialpsychiatrischen Dienstes der Region Hannover und Mitglieds des Laientheaters „Leinebühne Hemmingen“ handelt von den Ermittlungen des Kriminaloberkommissars Störtebecker zum Fall der erdrosselten Tochter eines prominenten Chirurgen und den familiären Hintergründen.

Eintritt: 8,- Euro; Anmeldungen unter buecherei@stadthemmingen.de oder (05 11) 41 03 - 280

Ausstellungen:

- „Mein Freund der Baum: Wald & Mensch“
- „Herbst“

Neu im Bestand: Sachbücher

- „Der europäische Bildungskanon des bürgerlichen Zeitalters“ von Manfred Fuhrmann
- „Glückliche Genügsamkeit“ von Pierre Rabhi
- „Hannover – Populäre Irrtümer u.a. Wahrheiten“ von Hollow Skai
- „Lieblingsplätze in und um Hannover“ von Ulrike und Wolfram Hänel
- „Luxus-Wohnung? – Warum Mieten immer teurer und Eigentum unbezahlbar wird“ von Utta Seidenspinner
- „Manifest für Mensch und Erde – Für einen Aufstand der Gewissen“ von Pierre Rabhi
- „Der Teufel vor meiner Tür – Zehn Jahre missbraucht und manipuliert – Wie ich der Hölle meiner Kindheit entkam“ von Annabelle Forest
- „Vegane Weltreise – Das Kochbuch und 100 Rezepte rund um die Welt“ von Nora Thaler

Neu im Bestand: Romane

- „Ein Lied vom Ende der Heimat“ von Erica Ferencik
- „Man darf ja wohl noch fragen – Ralf Prange lässt nicht locker“ von Andreas Altenburg

Neu im Bestand: Kinder- und Jugendbücher

- „Kitupiikin kesätyö“ (Aku Ankan Taskukirja 414) Lustiges Taschenbuch 414 auf Finnisch!
- „Meine ersten Geschwister-Geschichten“
- „Ein Schmatz für meinen Schatz“ von Guido van Genechten
- „Von Mutprotzen und Angsthasen – Vorlesegeschichten ab 4“ von Pia Sandmann

Neu auf der Homepage

Auf der städtischen Homepage (<https://www.stadthemmingen.de>) sind diverse Informationen rund um die Büchereien unter dem Buch-Symbol gelistet. Hinter den grau hinterlegten Textbausteinen finden sich detaillierte Informationen auch zum Medienbestand, zu Ausstellungen und Veranstaltungen etc.

Unter dem Baustein „Ausleihe, Onleihe, Fristverlängerung“ sind PDF-Dateien zu Medienauswahllisten aufgeführt: DVDs, Spiele, Tonie-Figuren, Zeitschriften im Abo und Sachbuchserien für Kinder & Jugendliche. Aus aktuellem Anlass wurde eine sehr detaillierte neue Auswahlliste mit über 500 Medien aus eigenen Beständen zum Themenfeld Mensch, Natur, Technik, bzw. genauer:

„Mensch, Konsum, moderne Lebenswelten & Natur, Klima, Biosphäre: Bilanzen, Diagnosen und Zukunftsprognosen“ hinzugefügt.

Diese Dateien werden ca. halbjährlich aktualisiert.

JUGENDPFLEGE HEMMINGEN

Anmeldung für aktuelle Angebote

Bei vielen Aktionen aus dem laufenden Programm ist eine Anmeldung bei der Jugendpflege nötig. Es gibt bei fast allen Aktionen eine Begrenzung der Teilnehmenden, damit eine entspannte Durchführung der Angebote

allen viel Spaß macht. Alle Veranstaltungen sind auf der Homepage unter www.jugendpflege-hemmingen.de ausführlich beschrieben. Dort können auch direkt Anmeldungen vorgenommen werden.

Weitere Anmeldeöglichkeiten unter jugendpflege@stadthemmingen.de oder (05 11) 23 2181 oder (0 51 01) 47 54. Unsere Angebote sind bis auf wenige Ausnahmen grundsätzlich inklusiv und unsere Einrichtungen weitestgehend barrierefrei.



**Per QR-Code direkt in
unseren Veranstaltungsbereich:**

Spiel und Spaß im Jugend-Kultur-Haus

Es gelten, außer an Veranstaltungstagen, folgende Öffnungszeiten:

montags:	13.00 – 18.00 Uhr
dienstags:	13.00 – 18.00 Uhr
mittwochs:	13.00 – 18.00 Uhr
donnerstags:	13.00 – 18.00 Uhr
freitags:	13.00 – 18.00 Uhr

Es kann jederzeit Tischfußball gespielt, getanzt, Billard gespielt, gekocht, gebastelt, im Internet gesurft oder Musik gehört werden. Ein breites Programm mit vielen abwechslungsreichen Aktionen rundet das Angebot ab, eine Voranmeldung ist nicht nötig.

Das Jugend-Kultur-Haus ist zudem für Schülerinnen und Schüler der KGS Hemmingen während der Schulzeit ab 11.00 Uhr geöffnet.

Girls-Club

GEMEINSAM SIND WIR STARK!

Ihr wollt Spaß? Dann seid ihr beim Girls-Club genau richtig.

Wir starten wieder den Girls Club, ab 9 Jahren in den Kinder- und Jugendräumen Arnum, Klapperweg 18. Es geht darum sich gemeinsam auszutauschen, Aktivitäten zu planen oder gemeinsame Filmabende zu organisieren. Wenn du Lust hast deine Ideen mit uns zu teilen, komm doch einfach vorbei. Wir treffen uns jeden Mittwoch!

Termin:	mittwochs
Zeit:	15.30 – 17.30 Uhr
Organisation:	Jugendpflege
Treffpunkt:	Kinder- und Jugendräume Arnum
Alter:	8 bis 18 Jahre
Kostenbeitrag:	kostenlos

Kreativwerkstatt

GEMEINSAM KREATIV SEIN!

Ihr seid kreativ oder wollt es noch werden...? Gemeinsam wollen wir jeden Donnerstag unseren Ideen freien Lauf lassen. Das bedeutet gemeinsam basteln, malen oder was dir sonst noch so eben einfällt. Zum Kreativ sein gehören auch die Bereiche, Musik, Tanz und Gesang.

Termin:	Donnerstag, 12. Oktober 2023
Zeit:	15.30 – 18.00 Uhr
Organisation:	Jugendpflege
Treffpunkt:	Kinder- und Jugendräume Arnum
Alter:	7 bis 18 Jahre
Kostenbeitrag:	kostenlos

++++++HERBSTFERIEN++++++HERBSTFERIEN++++++

Graffitiworkshop an der Wäldchenschule

DOSEN, CAPS UND BUNTE BILDER

An der Wäldchenschule in Arnum befindet sich die Sporthalle. Diese wird in der ersten Herbstferienwoche von einem Graffitikünstler verschönert.

Zeitgleich wollen wir auf der Rückseite der Halle mit euch gemeinsam die Sporthalle verschönern, denn an der Rückseite der Halle soll Hemmingens erste legale Graffitiwand entstehen! Eine Fläche also, an der ihr zu jederzeit Graffitis sprühen DÜRFT!

Dazu machen wir einen Workshop mit einem erfahrenen Graffitisprüher, er wird euch die Feinheiten der Graffitikunst erklären und ihr könnt als die Ersten die neue Wand verschönern.

Termin:	Mittwoch, 18., 19. und 20. Oktober 2023
Zeit:	11.00 – 14.00 Uhr
Organisation:	Jugendpflege
Treffpunkt:	Sporthalle Wäldchenschule Arnum
Alter:	ab 12 Jahre
Bitte mitbringen:	Verpflegung, Klamotten die auch bunt werden dürfen, dem Wetter angepasste Kleidung
Kostenbeitrag:	10,- Euro

Gläser gestalten mit Acrylfarbe

BUNTE GLÄSER

Wir machen heute eure eigenen personalisierten Gläser, aus denen ihr morgens euren Saft zum Frühstück trinken könnt oder sich auch prima als Geschenk eignen.

Termin: Donnerstag, 19. Oktober 2023, 10.00 – 13.00 Uhr
Organisation: Jugendpflege
Treffpunkt: Kinder- und Jugendräume Arnum
Alter: 9 bis 13 Jahre
Bitte mitbringen: Verpflegung, Kleidung die schmutzig werden kann
Kostenbeitrag: 5,- Euro

Wir nähern uns etwas Schönes

NÄHEN MIT DER ELEKTRISCHEN NÄHMASCHINE

Anfänger*innen und Profis können mitmachen. Für die Anfänger*innen gibt es eine Einführung in die Geheimnisse einer elektrischen Nähmaschine und nach kurzer Zeit sind schon kleine Nähprojekte fertig. Die Profis nähern sich ein schönes Nähprojekt. Die eigene Nähmaschine kann mitgebracht werden und über die 2 Projektstage in den Kinder- und Jugendräumen bleiben.

Termin: Dienstag, 24. und 25. Oktober 2023
Zeit: 10.00 – 15.00 Uhr
Organisation: Jugendpflege
Treffpunkt: Kinder- und Jugendräume Arnum
Alter: ab 9 Jahre
Bitte mitbringen: Lunchpaket, Getränke, Stoffschere und falls vorhanden Nähmaschine
Kostenbeitrag: 10,- Euro

Mädels-Kino-Abend:

BARBIE UND DER GEHEIMNISVOLLE PEGASUS

Jeder kennt die Barbie Filme. Gemeinsam wollen wir einen schauen, mitsingen und mittanzen.

Termin: Dienstag, 24. Oktober 2023
Zeit: 16.00 – 17.30 Uhr

Organisation: Jugendpflege
Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus
Alter: 6 bis 14 Jahre
Bitte mitbringen: Etwas zum Knabbern und zu trinken
Kostenbeitrag: 2,- Euro

Crêpes selber machen

GESÜNDERE CRÊPES

Wir machen heute eine gesündere Alternative zu den herkömmlichen Crêpes, ganz ohne Zucker. Als Topping machen wir unsere eigene gesunde Haselnusscreme.

Termin: Mittwoch, 25. Oktober 2023
Zeit: 10.00 – 13.00 Uhr
Organisation: Jugendpflege
Treffpunkt: Kinder- und Jugendräume Arnum
Alter: 9 bis 13 Jahre
Kostenbeitrag: 4,- Euro

Upcycling – coole Goodies aus Plastik – Workshop

PLASTIKCYCLE PROJEKT

Wir fahren zum „Platzprojekt“ nach Hannover-Linden Hier lernen wir einiges über das Recyclen von Plastik und werden dies auch dann direkt vor Ort umsetzen. Wir werden Plastik mit einer einfachen Methode einschmelzen und die Masse in verschiedene Formen gießen und sie somit wieder in brauchbare Gegenstände verwandeln.

Der Renner ist ein vielfältig einsetzbarer Karabiner, an den du z. B. deinen Schlüssel hängen kannst.

Termin: Donnerstag, 26. Oktober 2023
Zeit: 09.30 – 13.00 Uhr
Organisation: Jugendpflege
Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus
Alter: 10 bis 15 Jahre
Bitte mitbringen: Proviant
Kostenbeitrag: 5,- Euro

> Fortsetzung auf Seite 10

ANZEIGE

Zum Storchennest

Ihre Gastwirtschaft in der Leinemasch

Grünkohlkarte

ab Mitte Oktober bis Mitte März

Portion Grünkohl mit geräucherter Bregenwurst und Petersilienkartoffeln
13,50 €

Portion Grünkohl mit zwei geräucherten Bregenwürsten und Petersilienkartoffeln
15,60 €

Portion Grünkohl mit geräucherter Bregenwurst, Kasseler, Bauchfleisch und Petersilienkartoffeln
16,50 €

Hohe Bünte 8 30966 Hemmingen
0511/423595

Grünkohl Buffet (ab 10 Personen)

Grünkohlwanderung, Geburtstag, Betriebsausflug oder einfach nur so. Geräucherte Bregenwurst, Kasslerbraten, Bauchfleisch, Petersilienkartoffeln, Bratkartoffeln und ein Glas Korn 2cl
17,80 € p. P

Grünkohl- und Schlachte- Buffet

„zum satt essen“.

Am 26.11.23 von 12 Uhr bis 15 Uhr
19,90 € p. P

Grünkohlbuffet

Am 31.10.2023 und 18.02.2024 von 12 Uhr bis 15 Uhr für 16,50 p. P

Kirchliche Nachrichten

Ev.-luth. Trinitatis-Kirchengemeinde Hemmingen

Gemeindebüro: Britta Nacken, Kirchdamm 4, Tel. (05 11) 42 52 78, Fax (05 11) 2 34 68 94, E-Mail kg.trinitatis.hemmingen@evlka.de, www.trinitatis-hemmingen.de **Sprechzeiten:** Donnerstag, 10.00 – 12.00 Uhr und 16.00 – 18.00 Uhr und nach Vereinbarung. **Bankverbindung:** Evangelische Bank, IBAN: DE26 5206 0410 0000 0063 27, Stichwort: Trinitatis + Verwendungszweck

Pfarramt: Pastor Peter Beyger, Kirchdamm 4, E-Mail peter.beyger@evlka.de, Telefon (0511) 42 93 12, Sprechzeiten nach Vereinbarung. **Kirchenvorstand:** Bernd Heimhuber (Vors.), Telefon (0511) 2 34 33 29, Heidrun Schwarze (stellv. Vors.), Telefon (0511) 124 40 60 **Kirchenmusikerin:** Heike-Susann Moltzen, Telefon (01 77) 7 62 20 22. **Küster:** Roman Krause, Telefon (0511) 42 52 78. **Kindergartenleitung:** Ulrike Wilhelm, Telefon (0511) 234 58 66, Fax: (0511) 2 13 78 97, E-Mail kts.devese@evlka.de.

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 15. Oktober

10.00 Uhr Trinitatiskirche, Wunschlieder-Gottesdienst, Pastor Beyger

Sonntag, 22. Oktober

10.00 Uhr Trinitatiskirche, Gottesdienst, Prädikantin Schäfer

VERANSTALTUNGEN FÜR KINDER

Kindergottesdienst/Kinderkreis: Kontakt über das Gemeindebüro, Tel. (05 11) 42 52 78

Kinderpark: Kontakt über Heidrun Schwarze, Tel. (05 11) 124 40 60

VERANSTALTUNGEN FÜR ERWACHSENE

Alt-Mütterkreis: 1. Montag im Monat, 15.00 Uhr, Edda Schaefer, Telefon (05 11) 42 64 71

Kantorei: dienstags, 19.30 Uhr, Heike-Susann Moltzen, Telefon (0177) 762 20 22

Männer-Gesprächskreis: 14-tägig, mittwochs, 9.45 Uhr

Informationen erhalten Sie im Gemeindebüro, Telefon (05 11) 42 52 78

Besuchsdienstkreis: am letzten Freitag im Monat, um 16.30 Uhr

HINWEISE:

TriniFilm am 15. Oktober, um 17.00 Uhr

In der Kirchenkino-Reihe TriniFilm zeigen wir am Sonntag, 15. Oktober um 17.00 Uhr eine französische Tragikomödie aus dem Jahr 2022. Ein Bestattungsunternehmer fährt einen Fahrradkurier an und wird ihn von da an nicht mehr los. Sie begeben sich zusammen auf eine Reise nach Südfrankreich. Der Film erzählt mit viel Humor von einer außergewöhnlichen Freundschaft, die mit Vorurteilen gründlich aufräumt und vor allem eines feiert: das Leben an sich. Der Eintritt ist frei.

Ev.-luth. Friedens-Kirchengemeinde Arnum

30966 Hemmingen / Arnum, Bockstraße 33, Telefon (0 51 01) 34 14, Fax (0 51 01) 49 83 E-Mail kg.arnum@evlka.de, Internet: www.friedenskirche-arnum.de

Gemeindebüro (Bockstraße 33): Sekretärin Christiane Braun, Telefon (05101) 34 14, Fax (05101) 49 83. Zeiten: dienstags 16.00 – 18.00 Uhr, freitags 10.00 – 12.00 Uhr.

> Das Gemeindebüro ist vom 9. bis 13. Oktober 2023 geschlossen.

Pastorin: Kira Eiben, Telefon (0 51 01) 92 53 64, E-Mail Kira.Eiben@evlka.de **Chorleiterin:** Susanne Klees, Telefon (05101) 58 42 58. **Küster:** Kanchana und Thiyagalangam Sriskanthan **Kirchenvorstand:** Jochen Seidel (Vors.), Telefon (0 51 01) 49 51. **Organist/in:** N. N. **Diakonischer Besuchsdienst:** zu erreichen über Christiane Kirschnick, Tel. (05101) 31 39 **Bücherstube:** Leitung Gesine Meerheimb, Telefon (0 51 01) 58 74 19.

Bankverbindung der Kirchengemeinde: Kirchenkreisamt Ronnenberg, Sparkasse Hannover IBAN: DE66 2505 0180 0020 0000 22, BIC: SPKHDE2HXXX, Stichwort: Kirchengemeinde Arnum und Verwendungszweck

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 15. Oktober

11.00 Uhr Gottesdienst mit Pastorin Eiben

Sonntag, 22. Oktober

11.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl mit Prädikantin Hartmann

Sonntag, 29. Oktober

18.00 Uhr Orgelabendgottesdienst mit Pastorin Eiben
Orgel: Kirchenkreiskantorin Magdalena Andrulewicz

Dienstag, 31. Oktober

10.00 Uhr Regional Gottesdienst mit Abendmahl und Saxofon
in der Ev.-luth. Kirchengemeinde Trinitatis in Hemmingen mit Pastor Beyger

VERANSTALTUNGEN FÜR KINDER

Spielkreis für Babys und Kleinkinder gesucht?

Bei Interesse bitte bei Ellen Leinemann melden: Telefon (0 51 01) 32 99
Wir freuen uns auf Sie und Ihre Kinder.

VERANSTALTUNGEN FÜR ALLE

Offener Seniorenkreis mit Kaffeetrinken, Gesprächen und Spielrunden:
dienstags ab 13.00 Uhr, Kontakt: Helga Güls, Telefon (0 51 01) 85 15 57

Offenes Café für Senioren immer am 1. und 3. Freitag im Monat um 15.00 Uhr
Nächste Termine: 20.10., 03.11., 17.11., 01.12. und 15.12.

Bridge-Gruppe: mittwochs um 14.30 Uhr,
Kontakt: Susanne Behrens, Telefon (0 51 01) 29 09

Gitarrengruppe immer donnerstags um 18.00 Uhr.
Kontakt: Christel Hermann-Vogel, Telefon (0 51 01) 51 54

Posaunenchor: 14-tägig, montags, um 20.00 Uhr,
Kontakt: Christian Lachmann, Tel. (0151) 42 19 78 24

Aquarellgruppe mit Herrn Schmitz-Reinthal: 14-tägig, mittwochs, um 19.30 Uhr,
Kontakt: Ursula Wunsch, Telefon (05101) 44 60

Kantorei: alle 14 Tage mittwochs, 19.30 – 20.30 Uhr
Kontakt: Susanne Klees, Telefon (05101) 58 42 58

Literaturkreis: am letzten Mittwoch im Monat, 19.30 Uhr,
Kontakt: Gesine Meerheimb, Telefon (05101) 58 74 19

Diakonischer Besuchsdienst: am letzten Freitag im Monat,
Kontakt: Christiane Kirschnick, Telefon (05101) 31 39

LMR – Lesende Männer in der Region: immer am 4. Dienstag im Monat um 19.00 Uhr
im Gemeindehaus im kleinen Saal. Männer tauschen sich über ihre Leseergebnisse aus.
Kontakt: Peter Meerheimb: Meerheimb@freenet.de

Spieleabend: Nächster Termin 17. November um 19.00 Uhr im Gemeindehaus
im Kleinen Saal; Kontakt: Dorothea zum Eschenhoff, Telefon (05101) 24 01

Freitagsfreiraum: am ersten Freitag im Monat um 19.00 Uhr
Nächste Termine: 3. November und 1. Dezember

Chronik

Falls Sie altes und neues Material zu Themen rund um unsere Kirchengemeinde in Besitz haben, lassen Sie es uns wissen! Wir wünschen uns weiteres Material für unser Archiv.
Melden Sie sich bitte im Gemeindebüro.

Die Wehrkapelle Arnum

Göttinger Str. 77 A, ist bei schönem Wetter samstags und sonntags, von 10.00 bis 17.00 Uhr, geöffnet! Auch an anderen Tagen kann die Kapelle immer dann zur Besichtigung und Andacht besucht werden, wenn das Schild „Kapelle geöffnet“ aufgestellt ist.

Förderverein der Wehrkapelle Arnum e.V.:

Kontakt: Stefanie Gemmeke, Tel. (05101) 43 58 und Katharina Troe, Tel. (05101) 588 35 90
Bankverbindung des Fördervereins IBAN: DE14 2505 0180 0024 0126 84

Ev.-luth. Nikolai-Kirchengemeinde Hiddestorf/Ohlendorf

Pfarrbüro: Ostertorstraße 19, 30966 Hemmingen/Hiddestorf, Telefon (0 51 01) 1 33 60, Fax (0 51 01) 85 10 62, E-Mail kg.hiddestorf.hemmingen@evlka.de. **Öffnungszeiten:** dienstags, 17.00 bis 19.00 Uhr **Pastor:** Richard Gnügge, Tel. (05101) 85 10 61, Sprechzeiten nach Vereinbarung. **Sekretärin:** Irmhild Felske **Küsterin:** Ingeborg Schäkel **Organistin:** Anna-Lena Senk.

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 15. Oktober

10.00 Uhr Silberne Konfirmation, Pastor Gnügge

Sonntag, 22. Oktober

10.00 Uhr Gottesdienst, Sup iR De Boer

VERANSTALTUNGEN

Samstag, 14. Oktober 11.00 Uhr Dorfflohmarkt

Montag, 16. Oktober 09.00 Uhr Frauenfrühstück
15.30 Uhr Spielnachmittag

Montag, 23. Oktober 15.30 Uhr Spielnachmittag

Babykrabbeltreff: Gemeindezentrum, donnerstags, 9.30 bis 11.30 Uhr
Ansprechpartnerin: E. Scholz, Telefon (0178) 170 41 31

Büchereiteam: Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache
und zu den Öffnungszeiten, Ansprechpartnerin: Antje Frenz

Diakonischer Besuchsdienst: Treffen nach Absprache
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 1 33 60

Frauenfrühstück: Gemeindezentrum, am 3. Montag im Monat, von 9.00 bis 12.00 Uhr
Ansprechpartnerin: Christine Schramme, Telefon (0 51 01) 1 32 41

Geburtstagsbesuchsdienst: Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 1 33 60

Kinderbibeltag: Gemeindezentrum und Kirche, vierteljährlich samstags,
15.00 bis 18.00 Uhr, Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 1 33 60

Konfirmandenunterricht: Gemeindezentrum/Nikolaikirche/Grundschule
KU4: mittwochs 14.30 bis 16.00 Uhr; KU8: mittwochs, 16.30 bis 18.00 Uhr
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 1 33 60

Lesekreis: Gemeindezentrum, jeden 1. Dienstag im Monat, um 19.00 Uhr
Ansprechpartnerin: Doris Grötschel, Telefon (0 51 01) 1 31 75

Nikolaichor: Gemeindezentrum, montags, 19.30 Uhr,
Ansprechpartnerin: Anna-Lena Kassner

Morgenandacht „frisch und fromm in die Woche“:
Nikolaikirche, jeden Montag, um 7.00 Uhr, mit anschließender Teerunde

Ökumenische Kaffeerunde: Gemeindezentrum,
jeden 2. Dienstag im Monat, um 15.00 Uhr (Oktober bis Mai)
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 1 33 60

Offener Treff für Männer: Gemeindezentrum, jeden Dienstag, 10.00 bis 11.30 Uhr, Ansprechpartner: Klaus Rath

Spielnachmittag: Gemeindezentrum, montags 15.30 Uhr, Ansprechpartner: Klaus Rath

Bücherei: Öffnungszeiten: dienstags 16.30 bis 17.30 Uhr, freitags 16.00 bis 17.30 Uhr

Ev.-luth. St.-Vitus-Kirchengemeinde Wilkenburg-Harkenbleck

Gemeindebüro: Irene Deiters, (Sekretärin), Kirchstraße 18, 30966 Hemmingen / Wilkenburg, Telefon (05 11) 42 51 10, Fax (05 11) 42 51 21, E-Mail kg.wilkenburg-harkenbleck@evlka.de **Internet:** www.st-vitus.online **Öffnungszeiten:** dienstags und donnerstags, von 10.00 bis 12.00 Uhr. **Pfarramt:** Pastorin Dr. Damaris Grimmshann, Telefon (05 11) 4 10 87 79, Fax: (05 11) 42 51 21, E-Mail Damaris.Grimmshann@evlka.de **Kirchenvorstand:** Markus Steinmetz (stellvertretender Vorsitzender) Telefon: (05 11) 3 90 67 97, E-Mail steinmetz.markus@outlook.de **Kirchenmusikerin:** Birgit Brenner, Telefon: (0 51 02) 913235 **Küsterin:** Roswitha Wecke, Telefon (0 50 66) 8 13 97 48.

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 15. Oktober

17.00 Uhr OpenVitus, Thema: „ABC – Alle Kinder lernen lesen?“ OpenVitus-Team

Sonntag, 22. Oktober

11.00 Uhr Gottesdienst in Wilkenburg, Pastor Haunert

VERANSTALTUNGEN

Freitag, 13. Oktober

15.00 Uhr Geburtstagskaffee im Gemeindehaus Wilkenburg

> Die Gruppen treffen sich wieder nach den Herbstferien

Förderverein der St.-Vitus-Kirche e.V.: Markus Steinmetz, Telefon (05 11) 3 90 67 97

Förderverein Kapelle Harkenbleck e.V.: Wolf Hatje, Telefon (0 51 01) 5 81 18

Arbeitsgruppe Rumänien: Günther Heinken, Telefon (01 76) 78 34 39 86, E-Mail: Gheinken@gmx.de, Internet-Adresse www.ragh.de

Für Menschen in Not – Gemeinnützige Friedrich-Wolter-Stiftung

Klewertweg 54 A, 30966 Hemmingen, Telefon (05 11) 2 34 86 87, Fax (05 11) 2 34 86 99 E-Mail friedrich.wolter@gmx.de, Internet-Adresse www.fuer-menschen-in-not.de

Kath. Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover

mit den Filialkirchen St. Maria, Pattensen und St. Johannes Bosco, Hemmingen. **Kath. Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover-Ricklingen,** Göttinger-Chaussee 145, Telefon (05 11) 123 59 53-0, Fax (05 11) 123 59 53-50, **Filialkirche St. Johannes Bosco, Hemmingen,** Berliner Straße 20, **Filialkirche St. Maria, Pattensen,** Ostlandplatz 2, Telefon (05 11) 123 59 53-40 **Pfarrvikar:** Pastor Roland Herrmann (Sprechstunde nach Vereinbarung), **Gemeindefereferentin:** Frau Teipel (Sprechstunde nach Vereinbarung), **Sekretärin:** Liliane Jäckel.

Bürozeiten in St. Augustinus:

Dienstag, Mittwoch, Freitag 9.00 – 11.00 Uhr, Donnerstag 15.30 – 17.00 Uhr

Nähere Informationen finden Sie unter: www.sankt-augustinus-hannover.de

Gottesdienste in Ricklingen, St. Augustinus:

sonntags 11.00 Uhr Heilige Messe

mittwochs 09.00 Uhr Heilige Messe

Regelmäßige Gottesdienste in Pattensen, St. Maria:

donnerstags 09.00 Uhr Heilige Messe (3. Donnerstag Heilige Messe in Harkenbleck)

sonntags 09.00 Uhr Heilige Messe

Regelmäßige Gottesdienste in Hemmingen, St. Johannes Bosco

samstags 17.00 Uhr Heilige Messe

VERANSTALTUNGEN

Regelmäßige Gemeindeveranstaltungen:

montags 09.30 Uhr – 11.00 Uhr CompuThek / Pattensen

dienstags 19.00 Uhr – 21.30 Uhr Tischtennis / Pattensen (14-tägig)

mittwochs 10.00 Uhr Seniorenbegegnung / Ricklingen

18.00 Uhr – 19.00 Uhr Yoga / Pattensen

freitags 14.00 Uhr – 18.00 Uhr (2. Freitag im Monat) „Café Malta“ – Unterstützungsangebot für Demenzerkrankte und pflegende Angehörige / Ricklingen

sonntags 12.00 Uhr Augustinertreff / Ricklingen

Trauerkarten



Goedicke Druck Verlag & Consulting GmbH
Telefon (05 11) 41 02 89-0 · E-Mail info@goedicke-druck.de



Ihre Betriebsärztin in Hemmingen und Umgebung

Kerstin Krausen

Fachärztin für Arbeitsmedizin,
Fachärztin für Innere Medizin

Ermächtigte Ärztin in der Untersuchung beruflich strahlenexponierter Personen, Suchtmedizinerin

Kontaktieren Sie mich

E-Mail: kontakt@kmk-arbeitsmedizin.de

Internet: www.kmk-arbeitsmedizin.de



NEU

Tischlermeister
Andreas Borsutzky
Ausführung sämtlicher Tischlerarbeiten

Janek Kuckuck
Tischlermeister

0172 753 86 80

Hoher Holzweg 20
30966 Hemmingen

info@tischlerei-zum-kuckuck.de
www.tischlerei-zum-kuckuck.de



GÄRTENVONGLENDE

GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU

Planung | Gestaltung | Ausführung | Pflege

Der Meisterbetrieb aus Hemmingen
Tel. 0174 9903696 · kontakt@gaertenvonglende.de

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89-30

Alle Bestattungsarten

In allen Stadtteilen für Sie erreichbar · auf Wunsch kostenloser Hausbesuch

Danisch Bestattungen

Tag & Nacht

Tel. 0511-124 49 55

Tel. 0511-262 33 262

Ihr Bestatter ganz in Ihrer Nähe ...

Deveser Straße 22 (Ecke Ringstr.) · 30457 Hannover (Wettbergen)
info@danisch-bestattungen.de · www.danisch-bestattungen.de

> Fortsetzung von Seite 7

Halloween Muffins

HALLOWEEN MUFFINS

Wir machen euch heute den perfekten süßen Snack zum Anlass von Halloween. Wir backen unsere eigenen Halloween Muffins, die du selbst dekorieren kannst.

Termin: Donnerstag, 26. Oktober 2023
Zeit: 10.00 – 13.00 Uhr
Organisation: Jugendpflege
Treffpunkt: Kinder- und Jugendräume Arnum
Alter: 9 bis 13 Jahre
Bitte mitbringen: Kleidung die schmutzig werden kann, Brotdose
Kostenbeitrag: 3,- Euro

Herbstliche Laternen

BUNTES BALLON-BASTELN

Wir basteln Laternen aus Luftballons und Transparentpapier. Passend zum Herbst werden wir die Laternen mit bunten Blättern und Blüten dekorieren. Dabei kommt mit etwas Licht in der Laterne direkt eine gemütliche Herbststimmung auf.

Termin: Freitag, 27. Oktober 2023
Zeit: 10.00 – 12.30 Uhr
Organisation: Jugendpflege
Treffpunkt: Kinder- und Jugendräume Arnum
Alter: 8 bis 12 Jahre
Bitte mitbringen: Verpflegung, wenn möglich getrocknete Blätter und Blüten und Kleidung, die schmutzig werden kann
Kostenbeitrag: 5,- Euro

Halloweenparty

DAS GROSSE GRUSELN

Es wird wieder gruselig, schaurig, eklig im Jug!!!

Wir feiern mit euch die gruseligste Halloween-Party der Gegend! Kommt als Hexe, Zombie, Vampir... eurer Fantasie sind keine Grenzen gesetzt. Je gruseliger und schauriger ihr euch verkleidet, desto besser!

Wer Knabberkram oder gruselige Snacks mitbringt, spart sich übrigens den Eintritt!!!

Termin: Montag, 30. Oktober 2023
Zeit: 18.00 – 20.30 Uhr
Organisation: Jugendpflege
Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus
Alter: 9 bis 13 Jahre
Bitte mitbringen: Knabberkram oder Gruselsnacks
Kostenbeitrag: 2,- Euro

Jugendpflege der Stadt Hemmingen

Hohe Bunte 6, 30966 Hemmingen
E-Mail: Jugendpflege@stadthemmingen.de

Herr Döpke	Jugend-Kultur-Haus	(05 11) 41 03 - 432
Herr Kohsmann	Jugend-Kultur-Haus	(05 11) 41 08 - 9876
Frau Astl	Jugend-Kultur-Haus Kinder- und Jugendräume Arnum	(05 11) 41 08 - 9873 (0 51 01) 47 54
Frau Ilten	Jugend-Kultur-Haus	(05 11) 41 08 - 9872
Frau Baron	KGS Hemmingen	(05 11) 41 03 - 232

Senioren-Info-Ecke

Seniorenbüro Hemmingen – Ansprechpartner für ältere Menschen und ihre Angehörigen

Seniorenbüro Hemmingen

Der Wunsch nach einem selbstständigen Leben in den eigenen vier Wänden steht für viele Menschen an erster Stelle. Mit zunehmenden Alter treten aber auch Fragen und Probleme auf, wenn das Einkommen immer schwieriger wird, ein Pflegegrad beantragt werden muss oder es niemanden mehr in der Nachbarschaft gibt, der einfach mal vorbeischaut.

Das Seniorenbüro der Stadt bietet wohnortnahe Beratung, Adressen, Informationen und Unterstützung zu Fragen des Alters an, natürlich auch für die Angehörigen.

Finanzielle Engpässe und Probleme können schnell einmal auftreten. Eine hohe Nebenkostenabrechnung, eine Stromnachzahlung oder es

geht die Waschmaschine kaputt und die Rente reicht dafür nicht aus. Bitte melden Sie sich, wir werden sicher eine schnelle und unkomplizierte Lösung finden.

Sie erreichen Frau Giese im Seniorenbüro telefonisch unter der Rufnummer (05 11) 41 03 - 286 oder E-Mail: susanne.giese@stadthemmingen.de.

Neuer Senior*innen-Treff 65+

Haben Sie schon davon gehört? Seit kurzem treffen sich Seniorinnen und Senioren 65+ zwanglos und ohne jegliche Vereinszugehörigkeit **jeweils sonntags ab 14.30 Uhr** auf dem Rathausplatz vor dem (beim) Restaurant Aspandos zu netten Gesprächen, neuen Bekanntschaften etc.

Bei Fragen können Sie sich gerne an Jürgen Hartelt unter der Telefonnummer (05 11) 41 53 77 wenden. Über zahlreiche „Neue“ würden sich die bisherigen Teilnehmer*innen sehr freuen.

Die Region Hannover informiert:

Kostenlose, neutrale und unabhängige Pflegeberatung in Arnum

Der Senioren- und Pflegestützpunkt Calenberger Land bietet am Dienstag, 24. Oktober 2023, in der Zeit von 15.00 bis 16.30 Uhr eine Sprechstunde in der Begegnungsstätte Arnum, Göttinger Straße 65, an und fortlaufend jeweils am vierten Dienstag im Monat.

Konkrete Tipps

Die Beratungskräfte informieren und beraten zu allen Fragen rund um das Thema Pflege – wie zu örtlichen Hilfe- und Unterstützungsangeboten, Leistungen der Pflegeversicherung oder möglichen Sozialleistungen. Sie unterstützen außerdem bei der Antragstellung, zum Beispiel auf einen Pflegegrad.

Das Angebot richtet sich an pflegebedürftige Menschen, pflegende Angehörige sowie an alle Interessierte und Personen, die sich ehrenamtlich im Seniorenbereich engagieren möchten.

Hinweis:

Eine telefonische Anmeldung unter der Nummer (05 11) 70 02 01 18 ist erforderlich.

Außerhalb der Sprechstunden können sich die Einwohner*innen auch telefonisch beraten lassen oder vorab einen Gesprächstermin vereinbaren. Bei Bedarf bietet der Senioren- und Pflegestützpunkt Hausbesuche in der Wohnung der Ratsuchenden an. Telefon-Nr. (05 11) 70 02 01 18.

Sonstiges

Bürgerstiftung Hemmingen

Die Lesungen der Literaturstunde der Bürgerstiftung Hemmingen finden jeden Dienstag von 11.00 bis 12.00 Uhr im Bürgersaal des Rathauses statt.

Am 17. Oktober liest Gisela Hische „Unterwegs im Calenberger Land“ aus dem Buch des ehemaligen Theologen Hans Werner Dannowski. Wilfried Riegels wird von der polnischen Literaturpreisträgerin Olga Tokarczuk „Wie Übersetzer die Welt retten“ lesen.

Dienstag, den 24. Oktober wird Gabriele Lehmborg aus der Erzählung von Anton Tschechow „Rendezvous in der Sommerfrische“ lesen. Wolf-ram Wallrabenstein hat die „Aufzeichnungen eines Arztes“, aus dem ostpreußischen Tagebuch von Hans Graf von Lehndorff ausgewählt.

Der Eintritt zu den Lesungen ist frei. Die Vorlesegruppe freut sich über viele bekannte, aber auch gern neue Gesichter.

Herzliche Grüße, Ihr Vorlesesteam

SoVD

Ortsverband Laatzen – Hemmingen

Mit dem Reisebusunternehmen „Sausewind“ aus Schellerten möchte der Ortsverband Laatzen – Hemmingen eine schöne Adventsfahrt unternehmen:

„Hameln zur Adventszeit“ am Donnerstag, 30. November 2023

Abfahrt:	12.45 Uhr	ab Ingeln-Oesselse, ehem. Volksbank
	12.55 Uhr	Gleidingen, Grundschule
	13.05 Uhr	Rethen, Volksbank
	13.25 Uhr	Arnum
	13.35 Uhr	Hemmingen

Rückfahrt: 18.00 Uhr ab Hameln

Preis pro Person: 35,- Euro, Mitglieder zahlen 25,- Euro



PROGRAMM:

Es weihnachtet sehr in Hameln – ein Zauber, der Ihnen unvergesslich bleiben wird. Lassen Sie sich zunächst bei Kaffee und Kuchen im Café am Stift in Fischbeck, zwischen Hessisch Oldendorf und Hameln gelegen, auf den adventlichen Nachmittag einstimmen.

Anschließend besuchen Sie ganz individuell den Hamelner Weihnachtsmarkt, der als einer der stimmungsvollsten in Norddeutschland gilt. Erleben Sie dieses bunte Treiben in den funkelnden Gassen rund um das Hochzeitshaus und die Marktkirche. Die vielen weihnachtlich geschmückten Marktstände mit Kunsthandwerk und Gaumenfreuden laden zum Verweilen ein.

LEISTUNGEN:

Busfahrt im **** Reisebus – Kaffeegedeck im Café am Stift in Fischbeck

Wenn Sie Interesse an unserer Adventsfahrt haben, bitten wir sie, sich bis zum 31. Oktober 2023 unter folgender Telefonnummer anzumelden:

(0511) 37 39 37 83, P. Nünemann oder (05102) 42 92, Michaela Mahler (bitte auch auf den Anrufbeantworter sprechen).

Petra Nünemann, 1. Vorsitzende

Michaela Mahler, 2. Vorsitzende

Herbst-Wanderung im Hemminger Osten durch die Leinemasch

Sonntag, 22. Oktober 2023

Start: 13.00 Uhr Kulturzentrum Bauhof in Hemmingen, Dorfstraße 53



Das WegeTeam Hemmingen lädt zum Spazandern und zur Herbst-Wanderung im Hemminger Osten am Sonntag, 22. Oktober 2023 ein.

Nach der XXL Wanderung zum Regionsentdeckertag will das WegeTeam auch die Hemminger 4/Ost mit einer Herbst-Wanderung einweihen.

Start ist am Sonntag, 22. Oktober 2023 um 13.00 Uhr am Kulturzentrum Bauhof in Hemmingen, Dorfstraße 53. Die Wanderung führt Richtung Süden durch den Sundern nach Wilkenburg. Östlich am Wilkenburger See entlang geht es nach Harkenbleck. Von dort aus geht es weiter zur Harkenblecker Furt in die Leinemasch.

An der alten Leine entlang erreichen wir gegen 15.00 Uhr das Wiesendachhaus. Dort haben wir die Gelegenheit zur Einkehr bzw. Picknick. Der Rückweg geht weiter an der Leine entlang, über die Ziegenbockbrücke zur Wilkenburger Spinne.

Unseren Ausgangspunkt, den Bauhof, erreichen wir ca. 17.00 Uhr. Die Teilnahme an der Wanderung ist kostenlos, eine Anmeldung nicht erforderlich.

Das WegeTeam freut sich auf möglichst viele Wanderfreunde.

– Wanderstrecke: ca. 11 km

– Reine Wanderzeit: ca. 2,5 Stunden

Fragen gern an wegeteam-hemmingen@gmx.de

Details zum Hemminger Wegesystem unter www.spazandern.de



Foto: Rainer Dorau

Dacheindeckungen
Fassadenverkleidungen
Flachdachabdichtungen
Dachklempnerarbeiten



RUSSEK BEDACHUNGEN

Immer gut durchdacht!

**Dachdeckermeisterbetrieb
Matthias Russek**

Oerier Straße 4 · 30982 Pattensen
Tel. 0 51 01/8 54 80 88 · Mobil 0174/197 93 28
russek-bedachungen@web.de
www.russek-bedachungen.de



Herbst-Wanderung im Hemminger Osten durch die Leinemasch

Sonntag, 22. Oktober 2023

Start: 13.00 Uhr Kulturzentrum Bauhof in Hemmingen, Dorfstraße 53



Das WegeTeam Hemmingen lädt zum Spazandern und zur Herbst-Wanderung im Hemminger Osten am Sonntag, 22. Oktober 2023 ein.

Nach der XXL Wanderung zum Regionsentdeckertag will das WegeTeam auch die Hemminger 4/Ost mit einer Herbst-Wanderung einweihen.

Start ist am Sonntag, 22. Oktober 2023 um 13.00 Uhr am Kulturzentrum Bauhof in Hemmingen, Dorfstraße 53. Die Wanderung führt Richtung Süden durch den Sundern nach Wilkenburg. Östlich am Wilkenburger See entlang geht es nach Harkenbleck. Von dort aus geht es weiter zur Harkenblecker Furt in die Leinemasch.

An der alten Leine entlang erreichen wir gegen 15.00 Uhr das Wiesendachhaus. Dort haben wir die Gelegenheit zur Einkehr bzw. Picknick. Der Rückweg geht weiter an der Leine entlang, über die Ziegenbockbrücke zur Wilkenburger Spinne.

Unseren Ausgangspunkt, den Bauhof, erreichen wir ca. 17.00 Uhr. Die Teilnahme an der Wanderung ist kostenlos, eine Anmeldung nicht erforderlich.

Das WegeTeam freut sich auf möglichst viele Wanderfreunde.

– Wanderstrecke: ca. 11 km

– Reine Wanderzeit: ca. 2,5 Stunden

Fragen gern an wegeteam-hemmingen@gmx.de

Details zum Hemminger Wegesystem unter www.spazandern.de



Foto: Rainer Dorau

**HEUTE SCHON AN
ÜBERMORGEN DENKEN.
Mit Bestattungsvorsorge.**

**BIRNBAUM
BESTATTUNGEN**
Inh. Susanne Schramm-Kaa | Bestattermeisterin

Steinstraße 38 | 30982 Pattensen

0 51 01.13 001 | www.birnbaum-bestattungen.de

carsten schirmer
Malermeister GmbH
staatl. gepr. Techniker

Tel.: 0511 / 234 80 88

Gutenbergstraße 6
30966 Hemmingen
Fax: 0511 / 234 80 89
www.malermeister-schirmer.de
info@malermeister-schirmer.de

malerei und anstriche
lasur- und glanzputztechnik
bodenbeläge und parkett
vollwärmeschutz
fassadeninstandsetzung
betoninstandsetzung
gerüstbau

Pflegedienste Viola Zucker

Jeder hat das Recht,
in seinem Zuhause
alt zu werden...

Ambulante Pflege vor Ort:
- Grund- und Behandlungspflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Pflegeberatung
- Palliativpflege

Vertragspartner aller Kassen
Mitglied des VDAB

Göttinger Straße 30
30982 Pattensen
Telefon 05101 99170-20

info@pflegedienste-zucker.de
www.pflegedienste-zucker.de



**Das Buntebad
im Internet**

Buntebad
Hemmingen

Einfach per QR-Code auf Ihrem Smartphone
oder online unter www.buentebad.de.

Termine ohne Gewähr: Es handelt sich bei den folgenden Terminen um Einträge, die von den Veranstaltern auf der Internetseite der Stadt Hemmingen in den Veranstaltungskalender eingetragen und gegen-

über der Stadt Hemmingen bis zum Anzeigenschluss der „rings um uns“ nicht abgesagt wurden. Für die Richtigkeit der Angaben wird keine Gewähr übernommen.

Tag	Ortsteil	Veranstaltung / Ort / Uhrzeit	Tag	Ortsteil	Veranstaltung / Ort / Uhrzeit
Oktober					
11 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Lebensmittelausgabe der Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.: Gemeindehaus der Friedenskirche	17 Dienstag	Hemmingen-Westerfeld	17:30-19:00 ADFC Fahrrad-Selbsthilfwerkstatt für ALLE Heinrich-Hertz-Straße 23
	Arnum	14:30-17:00 Senioren-Nachmittag der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65	18 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Lebensmittelausgabe der Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.: Gemeindehaus der Friedenskirche
12 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz		Arnum	14:30-17:00 Senioren-Nachmittag der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Hemmingen-Westerfeld	19:10- 23:00 Spielabend Skatclub Hemmingen Bürgersaal des Rathauses		Harkenbleck	15:00-17:00 Senioren-Kaffeetafel des DRK Harkenbleck Feuerwehrgerätehaus
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65	19 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
13 Freitag	Arnum	15:30 Informationsveranstaltung SoVD – Ortsgruppe Arnum – Wilkenburg – Harkenbleck Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65		Hemmingen-Westerfeld	19:10-23:00 Spielabend Skatclub Hemmingen Bürgersaal des Rathauses
	Hemmingen-Westerfeld	19:00-21:00 „Ein verrückter Vogel“ – Lesung mit Harfenklängen von Britta und Milena Hoge Bürgersaal des Rathauses		Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Hemmingen-Westerfeld	20:00 Kulturzentrum bauhof: Smith & West – „Irgendwie die Beatles“ – Konzert bauhof hemmingen	20 Freitag	Arnum	15:00-17:00 Offenes Café am Bürgerpark für Senioren Gemeindehaus der Friedenskirche
15 Sonntag	Harkenbleck	17:00-18:00 „ABC – Alle Kinder lernen lesen?“ Kapelle Harkenbleck, An der Kapelle 9		Hemmingen-Westerfeld	20:00 Kulturzentrum bauhof: Elke Winter – „Queen of Comedy“ bauhof Hemmingen
16 Montag	Hemmingen-Westerfeld	16.00-18.00 Unternehmer-sprechstunde Rathaus	21 Samstag	Hemmingen-Westerfeld	13:00-18:00 BSG Hemmingen e.V. – 40. Sitzballturnier Ballsporthalle KGS, Hohe Bünte 4
17 Dienstag	Hemmingen-Westerfeld	11:00-12:00 Bürgerstiftung Hemmingen – kostenlose Literaturstunde im Bürgersaal Rathaus	22 Sonntag	Hemmingen-Westerfeld	13:00-17:00 WegeTeam Hemmingen: Herbst-Wanderung im Hemminger Osten durch die Leinemasch Kulturzentrum bauhof, Dorfstraße 53
			23 Montag	Arnum	10:00-11:00 Seniorentanz AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65

VERANSTALTUNGSKALENDER

24 Dienstag	Hemmingen-Westerfeld	11:00-12:00 Bürgerstiftung Hemmingen – kostenlose Literaturstunde im Bürgersaal Rathaus
	Arnum	15:00-16:30 Sprechstunde des Senioren- und Pflegestützpunktes Calenberger Land Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Hemmingen-Westerfeld	17:30-19:00 ADFC Fahrrad-Selbsthilfwerkstatt für ALLE Heinrich-Hertz-Straße 23
25 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Lebensmittelausgabe der Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.: Gemeindehaus der Friedenskirche
	Arnum	14:30-17:00 Senioren-Nachmittag der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
26 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Hemmingen-Westerfeld	19:10-23:00 Spielabend Skatclub Hemmingen Bürgersaal des Rathauses
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
27 Freitag	Hemmingen-Westerfeld	20:00 Kulturzentrum bauhof: Cody Stone – „Smarte Illusionen“ Zaubershow bauhof hemmingen
29 Sonntag	Arnum	18:00 16. Orgel-Abend-Gottesdienst Friedenskirche Arnum, Bockstraße 33
31 Dienstag	Hemmingen-Westerfeld	11:00-12:00 Bürgerstiftung Hemmingen – kostenlose Literaturstunde im Bürgersaal Rathaus
	Hemmingen-Westerfeld	17:30-19:00 ADFC Fahrrad-Selbsthilfwerkstatt für ALLE Heinrich-Hertz-Straße 23
	Hemmingen-Westerfeld	18:00 Selbsthilfegruppe Amputierter für die Region Hannover Bürgersaal des Rathauses

November

01 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Lebensmittelausgabe der Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.: Gemeindehaus der Friedenskirche
	Arnum	14:30-17:00 Senioren-Nachmittag der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65

01 Mittwoch	Hemmingen-Westerfeld	15:00 Informationsveranstaltung SoVD – Ortsgruppe Hemmingen-Westerfeld Rathaus
	Harkenbleck	15:00-17:00 Senioren-Kaffeetafel des DRK Harkenbleck Feuerwehrgerätehaus
	Hemmingen-Westerfeld	19:00-21:15 Leine-Volkshochschule gGmbH – Hochbegabung und Intensität bei Kindern Geschäftsstelle, Gutenbergstraße 2
02 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Hemmingen-Westerfeld	19:00 Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung, Umwelt und Klima Rathaus
	Hemmingen-Westerfeld	19:10-23:00 Spielabend Skatclub Hemmingen Bürgersaal des Rathauses
03 Freitag	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Arnum	15:00-17:00 Offenes Café am Bürgerpark für Senioren Gemeindehaus der Friedenskirche
04 Samstag	Hemmingen-Westerfeld	10:00-13:00 Leine-Volkshochschule gGmbH: Erste Hilfe am Kind Geschäftsstelle, Gutenbergstraße 2
	Hemmingen-Westerfeld	17:00-20:00 Leine-Volkshochschule gGmbH: Kulinarischer Filmnachmittag für Frauen Geschäftsstelle, Gutenbergstraße 2
	Hemmingen-Westerfeld	20:00 Kulturzentrum bauhof: Heinz Gröning – „Fifty Shades of Heinz“ – Comedy bauhof hemmingen
06 Montag	Arnum	10:00-11:00 Seniorentanz AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
07 Dienstag	Arnum	10:00-12:00 Calenberger Diskussionsrunde Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Hemmingen-Westerfeld	11:00-12:00 Bürgerstiftung Hemmingen – kostenlose Literaturstunde im Bürgersaal Rathaus
	Hemmingen-Westerfeld	17:30-19:00 ADFC Fahrrad-Selbsthilfwerkstatt für ALLE Heinrich-Hertz-Straße 23
08 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Lebensmittelausgabe der Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.: Gemeindehaus der Friedenskirche

Kulturzentrum bauhof e.v. hemmingen

Dorfstraße 53 · Telefon (05 11) 7 60 89 89
 E-Mail: info@bauhofkultur.de
 www.bauhofkultur.de



Bildquelle: jeweils bauhof e.v.

Veranstaltungsprogramm Oktober / November 2023



Vorverkauf:

Eintrittskarten gibt es über die Homepage www.bauhofkultur.de/tickets oder in der Vorverkaufsstelle im Schreibwarengeschäft SchreibGuth, Göttinger Str. 62, Arnum. Es gibt eine Abendkasse.

Freitag, 13. Oktober 2023, 20.00 Uhr

Smith & West – „Irgendwie die Beatles“

Das Duo „Smith & West“ – Michael J. Westphal – (Gitarre & Gesang) und Uli Schmid – kennt die Songs der BEATLES wahrscheinlich so gut wie kaum eine andere Band. Seit Jahrzehnten spielen sie die Hits an ihren ganz persönlichen BEATLES-Abenden und lassen dabei die Stationen der eigenen Bühnenkarriere Revue passieren. „Smith & West“ erzählen dem Publikum von ihren musikalischen Anfängen, von inspirierenden Begegnungen in Frankreich, von Heimatbesuchen bei Tante Anneliese im Pfennigsmoorweg zwischen den Erdbeerfeldern oder ihren Erlebnissen in Hamburger Absteigen und Hinterhofspelunken. Denn: Zu Beginn der 1960er-Jahre spielt das Duo in verschiedenen Hamburger Clubs und erlebt dort eine aufregende Zeit. Doch eine Begegnung mit der Liverpooler Band, die ebenfalls in Hamburg ihre ersten Schritte zur Weltkarriere macht, ergibt sich nie. Trotzdem sind beide Bands enger miteinander verbunden, als das bekannt ist. Stück für Stück lüften „Smith & West“ im Laufe des 30 Songs währenden Abends ihr Geheimnis ...



Die Veranstaltung ist leider bereits ausverkauft!

Freitag, 20. Oktober 2023, 20.00 Uhr

Elke Winter – „Queen of Comedy“

Comedy

Entertainment pur – das steht für Elke Winter auch in ihrem Programm. Die Queen of Comedy reißt mit ihren Storys über Liebe, Lust und Leidenschaft jeden vom Sessel, denn wer könnte mehr pikante Details aus dem Leben preisgeben als Elke Winter? Mit absurden Anekdoten, den verrücktesten Lebensweisheiten und wunderbaren Songs wird jeder Auftritt der schlagfertigen Vollblutentertainerin zu einem unvergesslichen Erlebnis. Elke Winter, seit vielen Jahren im Hamburger Schmidt Theater zu Hause, lernte ihr Handwerk von der Pike auf und zählt heute zu den erfolgreichsten Travestiekünstlern unserer Zeit – ob auf Kleinkunsthöfen, in großen Häusern oder bei Kreuzfahrt-Auftritten auf hoher See. Seit 2006 ist Elke Winter Stammgast in der legendären „Schmidt Mitternachtsshow“ im Hamburger Schmidt Theater, seit 2008 gehört Elke dort auch zum festen Stamm der Moderatoren und bekam 2011 ihre eigene Late-Night-Show „Im Bett mit Elke“! Ihre Show ist Entertainment par excellence!



Foto: Markus Richter

Die Veranstaltung ist leider bereits ausverkauft!

Freitag, 27. Oktober 2023, 20.00 Uhr

Cody Stone – „Smarte Illusionen“

Zauberei

Smartphone, Smart Home, Smart Magic: Cody Stone kombiniert verblüffende Zaubereffekte mit witzig-raffinierten Tools, Gadgets und scheinbar simplen Alltagsgegenständen.

Eine Mischung aus Inspektor Gadget, Harry Potter und James Bond. Das ist Entertainment für das digitale Zeitalter. Zauberer Cody Stone kriecht mit diesen coolen Gadgets magische Erlebnisse, die rein durch Technik nicht möglich wären. Er vermischt die klassische Magie mit eigenen, neuen und frischen Ideen, sodass eine verblüffende, spannende und moderne Zaubershow dabei herauskommt.



Schievink

Orthopädie-Schultheknik
Sanitätshaus

- Schuhe nach Maß
- Schuhumarbeitung
- Diabetikereinlagen
- Sensomotorische Einlagen
- Sporteinlagen
- Video-/Laufband-Analyse
- Bandagen
- Kompressionsversorgung

Hildesheimer Straße 6 (Aegi)
30169 Hannover
 Telefon (05 11) 64 22 02 90

www.schievink.com

Fragen Sie uns!

Glende

10% Winterrabatt

auf Arbeitskosten (15.12. - 28.02.)

glende-gartenbau.de

■ Baumfällarbeiten / -pflege
■ Hecken- / Gehölzrückschnitt

Glende Gartenbau · Telefon (0511) 57006081 · (0172) 4261426

Lläuft mal wieder gar nichts ab?

Unsere Kanalkameras verschaffen Ihnen den Durchblick!

Klaunenberg

GmbH

Rohr- und Kanalservice

- Rohr- und Kanalanreinigung
- TV-Kamerauntersuchung
- Dichtheitsprüfung
- Rückstauschutz
- Rohr- und Kanalanierung

Zentrale Hannover: Wilhelm-Röntgen-Str. 1
30966 Hemmingen
☎ 05 11 / 82 79 89

Niederlassung Braunschweig: Gotenweg 10
38106 Braunschweig
☎ 05 31 / 234 46 84

www.ist-dein-rohr-frei.de

Die Karriere von Gadget Magier Cody Stone begann bereits im Alter von 7 Jahren. Mit 15 Jahren die ersten TV-Auftritte, mit 17 die Auszeichnung zum „Deutschen Jugendmeister der Zauberkunst“, mit 19 „Künstler des Jahres“. Zahlreiche Fernsehauftritte in diversen Shows und eigene TV-Serien machen ihn zu einem der erfolgreichsten TV-Magier Deutschlands.

Eintritt: 24,- Euro / ermäßigt 20,- Euro

Samstag, 4. November 2023, 20.00 Uhr

Heinz Gröning // Fifty Shades of Heinz

Comedy

Ein hervorragend gereifter Comedy-Künstler präsentiert fünfzig Facetten seiner (h)einzigartigen Komik. Von kritisch-politisch über musikalisch-gewitzt bis poetisch-gereimt. Heinz Gröning ist ein Allround-Talent, das singt, rappt, dichtet, philosophiert.

Der unglaubliche Heinz sucht in Deutschland seinesgleichen. Einer der kreativsten und erfahrensten Comedy-Künstler Deutschlands hat sich im Laufe der Jahre in allen Genres der Komik weiterentwickelt und zeigt mit Fifty Shades of Heinz auf dem Zenit seines Könnens, was er zu bieten hat. Und in allen Liedern, Gedichten und Gags klingt die Kern-Botschaft des unverbesserlichen Optimisten mit. Wenn wir unsere Zukunft positiv gestalten wollen, müssen wir wissen, wovon wir träumen und nicht, wovor wir Angst haben.

Eintritt: 24,- Euro / ermäßigt 20,- Euro

Freitag, 10. November 2023, 20.00 Uhr

Peter von Sassen // 90° – Herr Amundsen und seine Liebe zum Pol

Multimedia-Schau

Die neueste Multimedia-Schau von TV-Journalist, Moderator, Filmemacher Peter von Sassen nimmt uns mit auf eine Reise durch das Leben des wohl berühmtesten und erfolgreichsten Polarforschers aller Zeiten: Roald Amundsen. Südpol, Nordpol, Nordwestpassage, Nordostpassage – alle großen Ziele polarer Welten hat der Norweger entdeckt oder bereit. Sein ganzes Leben investierte er in die Erfüllung des Traums, an diesen magischen Punkten der Welt der erste zu sein. Und diesem Traum, den er schon als kleiner Junge hatte, unterwarf er alles.

Peter von Sassen entwirft das Bild eines unbeugsamen Charakters, eines grandiosen Abenteurers und egozentrischen Menschen. Und wir sind natürlich Augenzeugen der wohl abenteuerlichsten Touren der Welt – zum Süd- und Nordpol. Eine faszinierende Polargeschichte, die aus seltenen historischen und eigenen Bildern aus Arktis und Antarktis ganz neu zusammengestellt wurde.

Eintritt: 15,- Euro

Freitag, 17. November 2023, 20.00 Uhr

Lisa Canny & Band

Irish Music, Pop & Hip-Hop

Lisa Canny hat sieben (!) Mal den All Ireland-Champion auf der Harfe und dem Banjo geholt, ist UK Future Music Songwriting Gewinnerin, hat den 1st class honours B.A. Irish Music and Dance und den 1st class honours M.A. Ethnomusicology und ist Gewinnerin des Event Industry Award.

Lisa ist im Nordwesten Irlands, in der Grafschaft Mayo, aufgewachsen und natürlich war ihr erster musikalischer Berührungspunkt die traditionelle Musik des Landes. Später hat sie an der „Irish World Academy of Music and Dance“ in Limerick studiert, einer Art „Kaderschmiede“ für talentierte junge Musiker und Musikerinnen. Lisa Canny hat sich musikalisch ständig weiterentwickelt, anderen Stilrichtungen Raum gegeben und so ein Gesamtkunstwerk geschaffen, das aus einer Mischung aus irisch traditioneller Musik, Popmusik und Hip-Hop besteht. Die Stilverschmelzung hat dazu geführt, dass namhafte Musikmanager wie Miles Copeland von der Band „The Police“ Lisa als Irlands nächste große Musikerin auf der internationalen Bühne bezeichnen. Über zwei Millionen Online-Streams bezeugen, dass die Multi-Instrumentalistin und Songwriterin das internationale Parkett bereits erfolgreich beschritten hat, denn ihre Bühnenpräsenz ist schlicht eine Wucht – innovativ und fesselnd.

Eintritt: 24,- Euro / ermäßigt 20,- Euro



Foto: Stefan Mager



Foto: Finnian Moore



Leif Debor

Rechtsanwalt und Notar

Fachanwalt für Steuerrecht und Insolvenzrecht

Königstraße 53 **Telefon (05 11) 31 60 63**
30175 Hannover **www.kanzlei-debor.de**

SPORT IN DER NATUR

CLEAN FITNESS

- Ernährungspläne auf Dich abgestimmt
- Personal Training - Freude am Sport
- Stress abbauen, endlich wohl fühlen
- Rundumbetreuung und Motivation

Frank Schumann
Dein Coach und
Personal Trainer

0176 46199941

frank.schumann@cfcoach.de

frankschumann.cleanfitness-life.de

Neubacher Sonnenschutz

Rolladen- und Jalousiebau

**Wir beraten Sie kostenfrei
und unverbindlich vor Ort!**

Herstellung von:
Rollladen / Rolltore
Außenjalousien
Plisse / Markisen
Wintergartenbeschattungen
Vertikal-Jalousien
Motoren und Steuerung
Reparatur und Service

Marie-Curie-Str. 15 Telefon 0511 – 84 374 10
30966 Hemmingen hemmingen-sonnenschutz.de
neubachersonnenschutz1995@freenet.de

METALLBAU KRÖSCHE

Arnum · Hoher Holzweg 37
Telefon (0 51 01) 99 05 95
Fax (0 51 01) 99 05 96
info@metallbau-kroesche.de
www.metallbau-kroesche.de

- Gitter · Zäune · Treppen · Geländer
- Schlösser- und Türschließer
- Edelstahlarbeiten
- Reparatur · Wartung

Ärztetafel

Wir sind vom 16. – 20.10.2023 im Urlaub!

Vertretung: Praxis Dr. Liebeneiner, Praxis Dr. Goldenberg sowie alle anderen anwesenden Ärzte in Hemmingen und Arnum.

Dr. med. Christiane Mainitz

Dr. med. Christoph Borchers

Innere Medizin | Hausärztliche Versorgung

Rathausplatz 12 · 30966 Hemmingen
Tel. (05 11) 42 40 86 · Rezept-Telefon (05 11) 41 08 95 44



Musik interkulturell!

Partnerkonzert der Musikschulen aus
Sándorfalva (Ungarn) und Hemmingen.

Prima Vista Brass
Ungarische Folklore
PopChor'n
All inclusive & friends
Bands & Ensembles



Forum der KGS Hemmingen
Sa, 04.11.2023
17:00 Uhr

Eintritt frei - Spenden erbeten



REISEBÜRO BANDURA GbR

Ihr Reisespezialist in Ricklingen!

Gerne beraten wir Sie zu Ihrem Traumurlaub.



📍 Göttinger Chaussee 195
30459 Hannover / Ricklingen

☎ 05 11 - 42 65 48

✉ hannover@reisebuero-bandura.de

🌐 www.reisebuero-bandura.de

Wir führen alle namhaften Reiseveranstalter!

Neu – per
WHATSAPP erreichbar:
0157 8192 69 66

Zauberblume

Sarah Behmann
Arnummer Str. 2
30966 Hemmingen
Tel. (0 51 01) 9 90 31 90

Hochzeits- und
Trauerfloristik & Accessoires

Öffnungszeiten:
Di. – Fr. 9.00 – 13.00 + 15.00 – 18.00 Uhr
Sa. 9.00 – 13.00 Uhr (So. + Mo. geschlossen)

Heilpraktiker

Therapien in meiner Praxis

*Mikroimmuntherapie
Stoffwechsel- und Blutanalysen
Immun- und Aufbau-Therapien
Darmsanierung/Darmgesundheit
Gesundheitsorientierte Ernährungsberatung*

Naturheilpraxis Isabella Söcker
Arnummer Kirchstraße 4, 30966 Hemmingen, Tel.: 05101 92 56 38
www.naturheilpraxis-isabella-soecker.de Mobil: 0176 80868796



Familien- und Paartherapie
Gesprächstherapie
Traumatherapie
Verhaltenstherapie

Alfred-Bentz-Straße 9 · 30966 Hemmingen
Terminvereinbarungen unter Telefon (0151) 19 41 31 36

www.silviarichter-psychotherapie.de

Harriet Dechant

Heilpraktikerin

Naturheilpraxis

Matzdorfer Weg 11
30966 Hemmingen
05 11 · 679 58 248
www.naturheilpraxis-dechant.de

Amerikanische Chiropraktik
Applied Kinesiology
Osteopathie
Craniosacral-Therapie
Yamamoto Schädelakupunktur

ARNUM

DRK-Ortsverein Arnum

Blutspende

Am **Mittwoch, dem 18. Oktober 2023** kann in Arnum wieder Blut gespendet werden. Der DRK-Ortsverein Arnum lädt ganz herzlich dazu ein.

Von 16.00 bis 19.30 Uhr, werden Sie in der Wäldchenschule in Arnum erwartet. Alle Spenderinnen und Spender müssen neben ihrem Blutspendenpass auch ihren Ausweis dabei haben.

Leider kann auch dieses Mal das beliebte Buffet nicht angeboten werden. Für Ersatz wird auf jeden Fall gesorgt.

Jeder Erstspender erhält wieder einen Tankgutschein.

TERMINE UND ANGEBOTE

- **Gymnastik für Seniorinnen, Freitag von 8.30 bis 9.30 Uhr**, im Gemeindehaus der Friedenskirche in Arnum
Leitung & Auskunft: Christine Harenga-Reese, Tel. (0163) 6 96 48 10
- **Wassergymnastik für Damen im Bünthebad**
Dienstag von 8.15 bis 9.00 Uhr
Auskunft und Anmeldung: G. Gieseke, Tel. (0174) 3 90 46 20
- **Sozialstation**
Pflege zu Hause, Pflege- und Hausnotruf vermittelt die Sozialstation weiter, Göttinger Straße 46 – 48 in Arnum, Tel. (05 11) 41 64 42
- **Essen auf Rädern**
„Menu-Bring-Dienst“ über Sozialstation, Tel. (0511) 41 64 42
- **Kleiderkammer**
DRK Laatzen (DRK-Rettungswache), Nürnberger Straße 5
Gut erhaltene Kleidung kann jederzeit abgegeben werden.
Ausgabe ist mittwochs von 9.00 bis 11.00 Uhr.
- **Monatliche Mitgliedertreffen**
Jeden 2. Dienstag im Monat.
Wo die Treffen stattfinden, wird rechtzeitig bekannt gegeben.

SPENDE
BLUT 
BEIM ROTEN KREUZ



SCHENKE LEBEN, SPENDE BLUT.

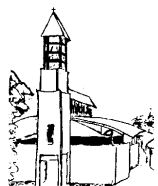


Mittwoch
18.
Oktober

Wäldchenschule
30966 Arnum
Klapperweg 18
16:00 - 19:30 Uhr



RESERVIERE DIR EINEN TERMIN & REDUZIERE WARTENZEITEN
EINFACH DEN QR-CODE SCANNEN ODER
[BLUTSPENDE-LEBEN.DE/TERMINE](https://www.blutspende-leben.de/termine)



MUSIK in der Friedenskirche Arnum

Sonntag, 29. Oktober 2023, 18:00 Uhr
**16. Orgel-Abend-
Gottesdienst**



**Orgel: Kreiskantorin Magdalena
Andrulewicz**

Organistin in der Immanuel-Kirche, Laatzener

Folgende Werke werden im Rahmen des Gottesdienstes
zu hören sein:

- Felix Mendelssohn-Bartholdy (1809 – 1847)
II. Orgelsonate c-Moll op. 65 Nr. 2 – Allegro maestoso e vivace,
- Carl Philipp Emanuel Bach (1714 – 1788)
Trio (Adagio) in d, H 352
- Charles Renaud de Vilbac (1829 – 1884) – Prière.
- Nicolaus Bruhns (1665 – 1697)
Praeludium e-Moll (klein)

Ev.-luth. Friedens-
Kirchengemeinde,
Arnum,
Bockstr. 33

16. Orgel-Abend-Gottesdienst in der Friedenskirche Arnum

Die Friedens-Kirchengemeinde lädt am Sonntag, dem 29. April, Oktober um 18.00 Uhr ein zum 16. Orgel-Abend-Gottesdienst in die Friedenskirche Arnum mit Pastorin Kira Eiben.

Im Mittelpunkt von diesem Gottesdienst stehen Orgelwerke von Felix Mendelssohn-Bartholdy (1809 – 1847) – II. Orgelsonate c-Moll op. 65 Nr. 2 – Allegro maestoso e vivace, Carl Philipp Emanuel Bach (1714 – 1788) – Trio (Adagio) in d, H 352 und Charles Renaud de Vilbac (1829 – 1884) – Prière. Zum Abschluss des Gottesdienst wird das Praeludium e-Moll (klein) von Nicolaus Bruhns (1665 – 1697) erklingen.

Als Organistin an der Krawinkel-Orgel wird Kreiskantorin Magdalena Andrulewicz von der Immanuel-Kirchengemeinde in Laatzener musizieren.

Bildquelle: Friedens-Kirchengemeinde Arnum



Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzener und Pattensen e.V.



Ausgabe Arnum: Mittwoch, 12.30 bis 14.30 Uhr
Friedenskirche Arnum, Bockstraße 33, 30966 Hemmingen

Nähere Informationen gibt es unter der Rufnummer (0157) 35 56 94 69 (bei Frau Dorothea Bartram) oder bei der 1. Vorsitzenden unter Telefon (0175) 7 80 24 16 (Frau Dietlind Osterkamp).

DEVESE / HEMMINGEN-WESTERFELD



Ihre Freiwillige Feuerwehr
Hemmingen-Westerfeld informiert:



Einladung zur Mitgliederversammlung

Liebe Fördervereinsmitglieder,

am Freitag, dem 27. Oktober 2023, findet um 19.00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus, Dorfstraße 38, 30966 Hemmingen, die Mitgliederversammlung des Fördervereins der Freiwilligen Feuerwehr Hemmingen-Westerfeld e.V. statt.

Geladen sind alle Mitglieder des Fördervereins.

TAGESORDNUNG:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung und Beschlussfähigkeit
3. Protokoll der letzten Mitgliederversammlung am 18.11.2022 (liegt aus)
4. Berichte
 - a. des Vorsitzenden
 - b. des Kassiers
 - c. der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstandes
6. Kassenabschlüsse 2021 und 2022
7. Neuwahl Schriftführer
8. Neubau Gerätehaus
9. Haushalt 2024
10. Anträge und Anfragen
11. Sonstiges

Anträge müssen bis zum 20.10.2023 schriftlich bei dem Vorsitzenden Thorsten Heitmann, Sundernstraße 16, 30966 Hemmingen eingereicht werden.

Wir bitten um Anmeldung bis zum 20. Oktober 2023 unter www.ffhemmingen-westerfeld.de/anmeldung

Für den Vorstand

Thorsten Heitmann, 1. Vorsitzender

Trinitatis-Kirchengemeinde Hemmingen

TriniFilm – Kirchenkino in Trinitatis

Sonntag, 15. Oktober 2023, um 17.00 Uhr
Trinitatis Gemeindezentrum



Die Kirchenkino-Reihe TriniFilm startet in die neue Saison. Am Sonntag, 15. Oktober zeigen wir um 17.00 Uhr im Trinitatis-Gemeindezentrum einen französischen Film aus dem Jahr 2022.

Ein Bestattungsunternehmer fährt einen Fahrradkurier an und wird ihn von da an nicht mehr los. Ein Unfall mit überraschenden Folgen, denn so kommt es, dass sie zu einer abenteuerlichen Reise im Leichenwagen aufbrechen, die ihr Leben ordentlich auf den Kopf stellt.

Ein klassisches Roadmovie voller komischer Momente und dennoch ernsthaft in der Aussage: wer vorwärtsgehen will, muss sich erst mal dem Leben stellen. Der Film erzählt mit viel Humor von einer außergewöhnlichen Freundschaft, die mit Vorurteilen gründlich aufräumt, und vor allem eines feiert: das Leben an sich.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Der Eintritt ist frei.

KINO

in Trinitatis

15. Oktober 17 Uhr

Im Leichenwagen nach Südfrankreich

Französische Komödie aus dem Jahr 2022

Ein Bestattungsunternehmer fährt einen Fahrradkurier an und wird ihn von da an nicht mehr los. Sie begeben sich zusammen auf eine Reise nach Südfrankreich.

Der Film erzählt mit viel Humor von einer außergewöhnlichen Freundschaft, die mit Vorurteilen gründlich aufräumt, und vor allem eines feiert: das Leben an sich.

TriniFilm

Ev.-luth. Trinitatis-Kirchengemeinde in Hemmingen
Kirchdamm 4 30966 Hemmingen 0511 / 42 52 78
www.trinitatis-hemmingen.de

DRK Hemmingen

Wir planen unsere nächsten Veranstaltungen im Bürgersaal des Rathauses Hemmingen bzw. Gemeindesaal der Trinitatiskirche wie folgt:

Gymnastik für Senioren/-innen im Bürgersaal des Rathauses

dienstags von 9.30 bis 10.30 Uhr und

donnerstags von 9.45 bis 11.45 Uhr

Tanzkurs „Tänzlein 2023“ im Bürgersaal des Rathauses

donnerstags von 9.30 bis 10.30 Uhr

„Der besondere Dienstag“ (jeweils um 15.00 Uhr im Bürgersaal):

– 17. Oktober: „Gehirnjogging – nicht vergessen!“

Ein spannendes und abwechslungsreiches Gehirntraining für ältere Menschen. Nach Kaffee und Tee wird mit Spielen und Übungen das Gedächtnis trainiert.

Ideen und Vorschläge von Teilnehmern sind erwünscht.

– 24. Oktober: Informationsveranstaltung „Achtsamkeit und Stress“

Frau Tina Boll wird einen kleinen Informationsvortrag zum Thema „Achtsamkeit und Stress“ durchführen. Dieses ist für Viele ein Thema im Alltag und wird deshalb sicherlich von Interesse sein. Dieser spezielle Vortrag wird kurze Zeit später in vollem Umfang im Rahmen einer Veranstaltung im Bürgersaal präsentiert.

– 31. Oktober: Großeltern und Enkel basteln“

Unter Anleitung von Dagmar Gast, die wunderbare Vorschläge und „Zutaten“ mitbringt, werden Sachen gebastelt und Einiges ausprobiert.

GRAMANN

Hannöversche Landschlachterei



AHRBERG

beste Meisterqualität seit 1896

WERKVERKAUF in Pattensen

von Dienstag - Samstag geöffnet



Wochentipps vom 10.10. - 14.10.2023

Schinkenkrustenbraten kg | 8,99 €
auf Wunsch auch fein gewürzt

Hackfleisch gemischt 100 g | 0,99 €

aus Rind- und Schweinefleisch
ab 1 kg nur 100 g | 0,79 €

Weiterhin für Sie vorrätig:
Münchner Weißwurst 1 Paar | 2,50 €

frisch aus unserer Wurstküche -
nach original bayrischer Rezeptur 5 Paar | 11,00 €

Frisch aus unserer Feinkostküche:
Fleischsalat 100 g | 0,99 €

so schmeckt hausgemacht

JEDEN DIENSTAG

10% Rabatt

auf das gesamte Sortiment, außer Angebote

Ludwig-Erhard-Straße 25
(im Gewerbegebiet)

www.gramann-ahrberg.de

Dienstag - Freitag: 8 - 18 Uhr | Samstag: 8 - 14 Uhr

Baugeschäft JÖRG GOLLMER GmbH

www.gollmer-baugeschaefit.de

Bauen - Umbauen - Dämmen - Sanieren - Fliesenarbeiten

Hoher Holzweg 56 • 30966 Hemmingen / OT Arnum

Tel. 0 51 01 - 28 94

gollmerbaugeschaefit@t-online.de

Verschiedenes

Kundendienst

für alle Elektrohausgeräte, wie z.B. Waschmaschinen,
Kühlgefriergeräte, Herde, Einbaugeräte, Elektro-Arbeiten.

Fachgeschäft: Ippenstedter Straße 23 · Pattensen-Jeinsen

Telefon (0 50 66) 76 85 · www.elektro-hoefer.de



Anzeigenannahme:

· Telefon: (05 11) 41 02 89-30

· E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de

Heißwassergeräte-Kundendienst

STIEBEL ELTRON und andere Fabrikate,
Elektro- und Sanitärarbeiten

Fachgeschäft: Ippenstedter Straße 23 · Pattensen-Jeinsen

Telefon (0 50 66) 76 85 · www.elektro-hoefer.de



www.PCDIENST-HEMMINGEN.de – Telefon (0 51 01) 99 13 74

Es bietet für die Großeltern geistige Anregungen und Wertschätzungen. Auch Mütter und Väter sowie Nichtmitglieder sind willkommen.

Spielenachmittag unter dem Motto „**Das Leben ist bunt – Spiele auch!**“ Martina Kreuzer freut sich auf weitere Teilnehmer, um neue Spiele auszuprobieren oder auch die Geselligkeit mit bewährten Karten-, Würfel- und Brettspielen zu genießen. Austragungsort der Spiele ist der Bürgersaal im Rathaus und zwar jeweils am Donnerstag von 15.00 bis 17.00 Uhr. Gäste können gerne an einer „Schnupperstunde“ teilnehmen.

Qi Gong-Kurs

Qi Gong ist eine chinesische Meditations-, Konzentrations- und Bewegungsform zur Kultivierung von Körper und Geist. Zur Praxis gehören Atemübungen, Körper- und Bewegungsübungen sowie Konzentrations- und Meditationsübungen. Der Kurs findet wöchentlich jeweils am Freitag um 11.00 bis 12.30 Uhr im Gemeindesaal der Trinitatiskirche statt.

ANZEIGE

Stellenmarkt

Stellenausschreibung

Die Stadt Hemmingen liegt in der Region Hannover und grenzt direkt südlich an die Landeshauptstadt. Eine hervorragende Infrastruktur mit ÖPNV-Anbindung, Einkaufsmöglichkeiten, zahlreichen Kinderbetreuungseinrichtungen, einer aktiven Jugendarbeit, einem ausgebauten Radwegenetz durch die Leine-Aue und einem regen Vereinsleben stehen den 19.000 Einwohnenden zur Verfügung und machen unsere Stadt familienfreundlich im Grünen. Dieser Leitlinie folgen wir auch als Arbeitgeberin mit einem besonderen Schwerpunkt von Angeboten zur Vereinbarkeit von Familie und Beruf, wie weitgehend flexiblen Arbeitszeiten oder der grundsätzlichen Möglichkeit von Telearbeit. Wir halten Belegplätze für Kinder von Beschäftigten in unseren Kindertagesstätten vor und sind Partnerbetrieb bei der Flux-Notfallbetreuung für Kinder und Angehörige mit Unterstützungsbedarf.

Die Stadt Hemmingen sucht Sie als

Ingenieur*in (m/w/d) in der Tiefbauabteilung im Fachbereich Bau und Umwelt

Sie sind auf der Suche nach einer neuen beruflichen Herausforderung und wünschen sich gleichzeitig einen sicheren Arbeitsplatz mit einer familienbewussten Personalpolitik? Dann sind Sie bei uns richtig!

Zur Verstärkung unseres Teams bieten wir Ihnen eine unbefristete Vollzeitstelle (zzt. 39 Std./Wo.) in der Tiefbauabteilung.

Die Tiefbauabteilung ist für die Verkehrsplanung, die Unterhaltung und die Planung von Straßen, Wegen, Plätzen, der dazugehörigen Nebenanlagen, der Straßenbeleuchtung und sämtlichen Entwässerungsanlagen der Stadt Hemmingen verantwortlich. Daneben gilt es Projekte dritter Planungsträger zu begleiten und die Interessen der Stadt Hemmingen gegenüber diesen Planungsträgern zu vertreten.

Ihre zukünftigen Aufgaben sind unter anderem:

- Begleitung Planung, Koordinierung und Überwachung von Tiefbauprojekten
- Teilnahme an Außendiensten für Bauleitungs- und Kontrollaufgaben auf Baustellen, welche teilweise nicht barrierefrei sind
- Erstellung von Leistungsverzeichnissen, Einholung und Prüfung von Angeboten, Vergabe von Aufträgen
- Steuerung der beauftragten Fremdfirmen und Ingenieurbüros
- Kostenkontrolle mit Budgetüberwachung
- Beantragung und Abwicklung von Förderprogrammen
- Abnahme, Abrechnung und Übergabe von Planungs- und Bauleistungen
- Mitarbeit bei allgemeinen Verwaltungsarbeiten
- Übernahme der Abwesenheitsvertretung der Abteilungsleitung Tiefbau

Mit diesen notwendigen Qualifikationen können Sie uns überzeugen:

- Sie haben ein abgeschlossenes (Fach-)Hochschulstudium der Fachrichtung Bauingenieurwesen (Schwerpunkt Tiefbau- und Straßenbau, konstruktiver Ingenieurbau, Wasserwirtschaft, Wirtschaftsingenieurwesen Bau, Baumanagement, Baubetrieb, Landschaftsarchitektur, Geologie, Umweltmanagement oder eine vergleichbare Studienrichtung)
- Sie besitzen den Führerschein der Klasse B
- Begeisterung und Fähigkeit zur Führung und Koordination von Tiefbauprojekten
- Teamfähigkeit, Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsvermögen
- Kompetente Verwendung der deutschen Sprache in Wort und Schrift (entsprechend der Stufe B1 gemäß dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen)

Selbsthilfegruppe „Epilepsie“

Die Epilepsie-Selbsthilfegruppe beim DRK-Ortsverein Hemmingen trifft sich einmal monatlich, zukünftig am 2. Mittwoch im Monat um 17.00 bis 19.00 Uhr. Nachfolgender Termin ist der 11. Oktober 2023 im Gemeindesaal der Trinitatiskirche.

Kegeln für Senioren/-innen

Jeweils am ersten Donnerstag im Monat, 15.00 bis 17.00 Uhr, auf der Kegelbahn in Hemmingen-Westerfeld, Hohe Bünte 6 (neben Hallenbad / unter Jugend-Kultur-Haus).

Hinweis:

Der DRK-Ortsverein Hemmingen freut sich über weitere Helfer/-innen! Bei Interesse bitte melden bei Britta Hoge (Telefon 0511 / 760 83 13 bzw. brittahoge.mut@gmail.com).

Peter Hauke, DRK-OV Hemmingen



- Gerne bieten wir auch qualifizierten und vielseitig interessierten Berufsanfängern und Quereinsteigern eine Einstiegsmöglichkeit
- Berufseinsteiger-Level: Bei uns können Sie nahtlos an Ihr Studium anknüpfen
- Jungingenieur-Level: Sie haben schon erste Erfahrungen im Planungsbüro oder einer kommunalen Bauverwaltung gesammelt und möchten Ihre Fähigkeiten in spannenden Projekten vertiefen und ausbauen
- Bestenfalls hatten Sie schon Berührungspunkte mit branchenüblicher Ingenieur-Fachsoftware und MS-Office gehört für Sie zur Routine
- Kenntnisse der verschiedenen HOAI-Leistungsphasen sowie idealerweise im öffentlichen Vergabe- und Vertragsrecht

Wir bieten unter anderem:

- Eine sichere Beschäftigung mit einem unbefristeten Arbeitsvertrag in vielseitiger und verantwortungsvoller Position und mit einzigartigen Projekten
- Bauen geht nur gemeinsam! Wir legen Wert auf eine lebendige Teamarbeit und eine zugewandte Führungskultur. Sie bekommen zur Einarbeitung eine Mentorin/einen Mentor aus dem Team an Ihre Seite.
- Ein vielfältiges Fortbildungsangebot zur umfassenden Einarbeitung und Weiterentwicklung Ihrer Kompetenzen sowie Fähigkeiten
- Die Vergütung erfolgt nach entsprechender Qualifikation und Erfüllung der entsprechenden tariflichen Voraussetzungen bis zu Entgeltgruppe 10 TVöD (Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst)
- eine leistungsorientierte Prämienzahlung
- gute Work-Life Balance mit individuellen Arbeitszeitmodellen und der Möglichkeit zum Homeoffice
- Unterstützung von Familien z. B. durch Belegplätze in unseren Kindertagesstätten, Flux-Notfallbetreuung für Kinder und Angehörige mit Unterstützungsbedarf
- Gesundheitsprogramme für die Mitarbeitenden, z. B. durch Kooperation mit dem aquaLaatzium und Teamevents

Die Stadtverwaltung setzt sich für die berufliche Gleichstellung ein und strebt an, in allen Bereichen und Positionen eine Unterrepräsentanz i. S. des NGG abzubauen. Daher begrüßen wir gleichermaßen die Bewerbungen unterschiedlicher Geschlechter (m/w/d). Die Stadtverwaltung ist bemüht, den Frauenanteil in Positionen dieser Art zu erhöhen und ist deshalb besonders an der Bewerbung von Frauen interessiert.

Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Wir kommen gerne mit Ihnen über individuelle, praktikable Arbeitszeitmodelle ins Gespräch.

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, freuen wir uns auf Ihre schriftliche und aussagefähige Bewerbung. Bitte richten Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen **bis zum 13. 10. 2023** an die Stadt Hemmingen, Abteilung Zentrale Dienste, Rathausplatz 1, 30966 Hemmingen. Weitere Auskünfte erhalten Sie beim Abteilungsleiter Tiefbau Herr Federowski (Tel. 0511/41 03-123) oder Herrn Malina (Abteilungsleiter Zentrale Dienste, Tel. 0511/41 03-251). Die Kommunikation erfolgt ausschließlich über E-Mail, geben Sie daher bitte auf jeden Fall Ihre E-Mail-Adresse an.

Die Stadt Hemmingen verarbeitet Ihre personenbezogenen Daten gemäß den geltenden gesetzlichen Vorgaben der EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU-DSGVO). Die Datenschutzhinweise entnehmen Sie bitte unserer Internetseite (<https://www.stadthemmingen.de/portal/seiten/datenschutz-907000077-22500.html>).

SC Hemmingen-Westerfeld v. 1914 e.V.

www.sc-hemmingen-westerfeld.de



SPARTE JUDO

Bezirkseinzelleisterschaft 2023

In Elze fanden am 23. September 2023 die Bezirkseinzelleisterschaften des Judonachwuchses der U9 und U13 statt. Die Judosparte des SC Hemmingen-Westerfeld von 1914 e.V. war mit 4 Kämpfern am Start. Bei den Mädchen konnte sich Leni den 2. Platz erkämpfen und ist damit Vizebezirksmeisterin. Stella konnte sich den 3. Platz mit einer Silbermedaille sichern und ebenfalls Deniz bei den Jungs erkämpfte sich Silber mit dem 3. Platz. Max verlor leider seine Kämpfe vorzeitig und landete auf den 9. Platz. Ihm fehlte nur das Quäntchen Glück im richtigen Moment.

Herzlichen Glückwunsch allen. Habt ihr toll gemacht.

Bernd-Axel Schimmel



SPARTE TRAMPOLIN

Trampolin – synchron unterwegs

7 Synchronpaare haben sich auf den Weg nach Laatzen zu den Bezirksmeisterschaften gemacht. Sechs von ihnen kamen ins Finale und mit der Bronzemedaille belohnten sich Victoria Ellersieck und Neela Niggemeyer.



VERKAUF • BERATUNG • VERLEGUNG

0177-8287489

Marc Gotthold | www.mgparkett-pattensen.de



Stellenmarkt**Stellenausschreibung**

Die Stadt Hemmingen liegt in der Region Hannover und grenzt direkt südlich an die Landeshauptstadt. Eine hervorragende Infrastruktur mit ÖPNV-Anbindung, Einkaufsmöglichkeiten, zahlreichen Kinderbetreuungseinrichtungen, einem ausgebauten Radwegenetz durch die Leine-Aue und einem regen Vereinsleben machen unsere Stadt familienfreundlich im Grünen. Dieser Leitlinie folgen wir auch als Arbeitgeber mit einem besonderen Schwerpunkt von Angeboten zur Vereinbarkeit von Familie und Beruf.

Bachelor of Arts –**Allgemeine Verwaltung oder Verwaltungsbetriebswirtschaft**

Die Stadt Hemmingen sucht vom 01.08.2024 zwei neue Nachwuchskräfte (w/m/d) für das duale Bachelor Studium in der Fachrichtung Allgemeine Verwaltung.

Das duale Studium dauert 3 Jahre, gliedert sich in 9 Trimester und findet an der Kommunalen Hochschule für Verwaltung in Niedersachsen in Hannover statt. Es gliedert sich in 6 Theorie- und 3 Praxis-Trimester. Während der Theorie-Trimester studieren Sie an der Kommunalen Hochschule für Verwaltung in Hannover. Die 3 Praxis-Trimester absolvieren Sie in den verschiedenen Bereichen der Stadt Hemmingen um die praktischen Arbeitsabläufe mit dem theoretischen Wissen aus dem Studium zu verknüpfen. Geplant ist zudem ein Praxisabschnitt bei einer anderen Kommune bzw. Behörde. Während der gesamten Zeit erhalten Sie eine attraktive Ausbildungsvergütung.

Einstellungsvoraussetzung ist das Abitur/die Fachhochschulreife oder ein gleichwertig anerkannter Abschluss als Zugangsberechtigung für die Fachhochschule (Hochschulzugangsberechtigung nach § 18 des Nds. Hochschulgesetzes).

Wir wünschen uns eine aufgeschlossene Persönlichkeit und Einsatzbereitschaft für das angestrebte Studium. Freude an Teamarbeit und am Umgang mit Menschen sollte für Sie ebenso selbstverständlich sein, wie der gewandte Umgang mit der deutschen Sprache.

Die Stadt Hemmingen bietet eine großzügige Gleitzeitregelung, eine moderne Ausstattung in Einrichtung und Technik sowie ein gutes Arbeitsklima. Im Anschluss an Ihr Studium erwarten Sie spannende Arbeitsfelder mit guten Aufstiegsmöglichkeiten in unserem Haus. Die Größe unserer Verwaltung garantiert vielfältige Arbeitsbereiche und einen engen Kontakt unter den verschiedenen Abteilungen.

Schwerbehinderte Bewerber*innen werden jeweils bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt. Die Stadtverwaltung setzt sich für die berufliche Gleichstellung ein und strebt an, in allen Bereichen und Positionen eine Unterrepräsentanz i. S. des NGG abzubauen und begrüßt gleichermaßen die Bewerbungen unterschiedlicher Geschlechter (m/w/d).

Interessierte werden gebeten, ihr ausführliches Bewerbungsschreiben sowie weitere Bewerbungsunterlagen **bis zum 31.10.2023** an die Abteilung Zentrale Dienste, Rathausplatz 1, 30966 Hemmingen, zu richten. Weitere Auskünfte erhalten Sie bei Herrn Malina (Abteilungsleiter Zentrale Dienste, Tel. 05 11 / 41 03 - 251). Die Kommunikation erfolgt ausschließlich über E-Mail, geben Sie daher bitte auf jeden Fall Ihre E-Mail-Adresse an.

Die Stadt Hemmingen verarbeitet Ihre personenbezogenen Daten gemäß den geltenden gesetzlichen Vorgaben der EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU-DSGVO). Die Datenschutzhinweise entnehmen Sie bitte unserer Internetseite (<https://www.stadthemmingen.de/portal/seiten/datenschutz-907000077-22500.html>).

Knapp das Podest verpasst haben Mia Wucherpfennig mit Merle Severin sowie Lea Shahwan mit Sarah Wyzgol auf Platz 4. Einen guten 5. Rang erturnten sich Alena Langner und Alicia Rautenberg.

Trampolin in Hemmingen – paarweise stark

Thorsten Langner



Sportabzeichen-Abnahme 2023

Noch besteht die Möglichkeit für 2023 das Deutsche Olympische Sportabzeichen (DOSB) zu erlangen. Nach wie vor mittwochs zwischen 17.00 und 19.00 Uhr auf dem Sportplatz des SC Hemmingen-Westerfeld an der „Hohen Bünte“. Offiziell noch im Monat Oktober. Einzelabnahmen evtl. noch danach. Also noch schnell entschließen, eine Teilnahme lohnt sich für jeden zwischen 6 und 95 Jahren. Auch Familien sind gern gesehen. Die Verleihungen werden im Dezember im Clubhaus mit Überraschungen für die Jugendlichen erfolgen.

Es grüßt das Abnahmeteam

SPARTE VOLLEYBALL

Trainer*in gesucht!

Die Volleyballsparte sucht dringend einen*eine Trainer*in für ihre Jugendmannschaft (Mädchen im Alter von 12 bis 16 Jahren). Das Training findet immer mittwochs von 18.00 bis 20.00 Uhr statt. Nähere Informationen und bei Interesse bitte melden bei Bernd Plinke, Tel. (05 11) 41 64 39.

Bildquelle: SC Hemmingen-Westerfeld v. 1914 e.V.

HARKENBLECK

DRK-OV Hemmingen – OT Harkenbleck

Seniorenkaffeetafel im Feuerwehrhaus Harkenbleck

(Mittwochs von 15.00 bis 17.00 Uhr zweiwöchentlich)

Die nächste Kaffeetafel findet am 18. Oktober statt.

Infos bei Frau Christel Klauke (Telefon 0173 / 4 97 31 72)

– Weitere Veranstaltungen des DRK-OV Hemmingen
siehe unter Devese / Hemmingen-Westerfeld –

WILKENBURG

DRK-OV Hemmingen – OT Wilkenburg

Rückentraining in der Mehrzweckhalle Wilkenburg **entfällt vorerst.**

SV Wilkenburg von 1923 e.V.

Der Verein freut sich über zwei ausverkaufte Jubiläumsveranstaltungen

Ausverkauft – welcher Verein freut sich nicht über eine derartige Resonanz auf seine Veranstaltungen? Gleich beide Jubiläumsveranstaltungen des in diesem Jahr 100 Jahre alt gewordenen SV Wilkenburg von 1923 e.V. am 29. und 30. September waren restlos ausverkauft. Die Auftaktveranstaltung am Freitag, 29. September, stand ganz im Zeichen der Glückwünsche der Ehrengäste und der Ehrung langjähriger Vereinsmitglieder. Zahlreiche Ehrengäste von benachbarten Vereinen und Verbänden, Ratsmitgliedern und Mitarbeitenden der Stadt Hemmingen, darunter auch Bürgermeister Jan Christoph Dingeldey, waren der Einladung des Vereins gefolgt. Den Auftakt machte Joachim Brandt, der Ehrenvorsitz-



zende des Regionssportbundes Hannover e.V. Neben den Glückwünschen des Regionssportbundes überbrachte Brandt auch den Ehren-teller des LandesSportBundes Niedersachsen e.V. für hundertjährige ehrenamtliche Tätigkeit des SV Wilkenburg. Auch Bürgermeister Jan Christoph Dingeldey ließ es sich nicht nehmen, dem Verein im Namen des Rates und der Stadt Hemmingen zu seinem Jubiläum zu gratulieren. Er erinnerte in seinen Grußworten an besondere Ereignisse auf der Sportanlage an der Alten Dorfstraße wie das Training der spanischen Fußballnationalmannschaft während der Europameisterschaft 1988 in Deutschland oder mehrere Trainingseinheiten der Fußballprofis von Hannover 96 vor ihrem Bundesliga-Aufstieg im Jahr 2002. Die Reihe der Gratulanten schloss Harald Gries als Vorsitzender der Arbeitsgemeinschaft Hemminger Sportvereine.

Im Anschluss daran gab es – passend zum Geburtstag – auch „Geschenke“: zahlreiche Vereinsmitglieder, die aufgrund der Corona-Pandemie etwas länger darauf warten mussten, erhielten für ihre langjährige Vereinsmitgliedschaft endlich ihre lang ersehnte Ehrung. Für 25 Jahre Vereinszugehörigkeit erhielten Philipp von Campe, Arne Focke, Henrik Focke, Marcel Fricke, Frank Uwe Hartje, Gabriela Gerke, Birgit Hahnekopp, Florian Janzhoff und Rudolf Klegien eine Urkunde und die Ehrennadel in Silber. Eine Urkunde und die Ehrennadel in Gold bekam für 40 Jahre Vereinszugehörigkeit Heidemarie Kedzia. Sogar auf 50 Jahre Vereinszugehörigkeit können Jürgen Augsten, Maximilian von Campe, Andreas Cieslack, Elvira Lange, Martin Mucke, Waltraud Mucke, Ingrid Müller, Norbert Müller, Bernd Neuser, Heidi Neuser, Sigrid Nowacki, Matthias Pflaum, Martin Volkwein und Gerd Weidemann zurückblicken und wurden dafür jeweils mit einer Urkunde ausgezeichnet. „Rekordhalter“ bei den Vereinsmitgliedschaften sind allerdings Reinhold Ilten und Klaus Kedzia, die dem Verein bereits seit 70 Jahren angehören, sowie Werner Müller und Manfred Nowacki, die sogar schon 75 Jahre Vereinsmitgliedschaft aufweisen können. Den Startschuss zu den anschließenden Feierlichkeiten gab schließlich der Vereinsvorsitzende Jens Finke: „Der SV Wilkenburg wird 100 Jahre alt. Lasst es krachen“. Das braucht man in Wilkenburg nicht zwei Mal zu sagen und nach der Musik von Diskjockey Markus Zander und Moderator Stefan Zander brachten die Gäste die Tanzfläche fast zum Glühen. Bis tief in die Nacht wurde fleißig getanzt.

Der Samstag war zunächst dem Showprogramm gewidmet. Jan Mattheis erwies sich als vielseitiger Entertainer, zum Beispiel als Bauchredner mit seiner Handpuppe „Herr Lehmann“, als Magier mit einer aus Konfetti wieder vollständig hergestellten Tageszeitung oder auch als Lehrer für zwei Gäste aus dem Publikum, die nach seiner fachkundigen Anleitung schließlich ebenfalls als Bauchredner glänzten. Anschließend entlockte Comedian Guido Klode als „Lilli aus Kassel“ den Besuchern zahlreiche Lachsalven. Selbst den Text des Weihnachtsliedes „Stringeling“ in Anlehnung an „Kling, Glöckchen, klingelingeling“ hatte das Wilkenburger Publikum schnell verinnerlicht und konnte fleißig mitsingen. Und schließlich durften die Gäste unter fachkundiger Anleitung des DJ-Ötzi-Doubles Jörg Wätzig erneut ihre Gesangskünste unter Beweis stellen. Die Wilkenburger stellten dabei unter Beweis, dass sie beim „Anton aus Tirol“ genauso textsicher sind wie bei „Hey Baby“, „Sweet Caroline“ oder auch „Ein Stern, der deinen Namen trägt“.

Nach dem offiziellen Showprogramm waren erneut die Besucher gefragt und zum Sturm auf die Tanzfläche eingeladen. Sportler/-innen sind ja bekanntermaßen konditionsstark und bis spät in die Nacht war die Tanzfläche dicht belagert und der eine oder andere Schweißtropfen vergossen.

Fazit: dem Anlass entsprechend feierte der SV Wilkenburg ein tolles Fest zum 100-jährigen Bestehen. Doch was wäre eine solche Veranstaltung ohne seine tatkräftigen Helferinnen und Helfer, die mit der Vorbereitung, den Treffen zu den diversen Besprechungen sowie dem Auf- und Abbau in der zur Party-Location umfunktionierten Mehrzweckhalle einige Stunden auf der Sportanlage in Wilkenburg verbracht haben? Ohne sie geht es nicht und deshalb gilt dem gesamten Organisationsteam mit Andreas Fromme, Ulrich Grimpe, Karsten Hähne, Andreas Jetzkewitz, Natascha Jetzkewitz, Stephan Manke, Marco Messall, Frank Nitsch, Hubert Ritter, Udo Schwarberg und Ismael Valle Marichalar ein ganz besonderes herzliches Dankeschön. Ihr habt wirklich tolle Arbeit geleistet und könnt darauf stolz sein. In den Dank schließen wir aber auch die Partnerinnen und Partner ein, die im Hintergrund tolle Arbeit geleistet und insbesondere viel Zeit geopfert haben, in denen ihre Partner/-innen für den Verein in der Planung unterwegs waren. Auch euch sagen wir auf diesem Weg ganz herzlich „Dankeschön“.

Und: was niemand mitbekommt. Bereits am Sonntagvormittag war das Organisationsteam schon wieder mit dem Abbau in der Mehrzweckhalle beschäftigt. Am Montagmittag erinnerten nur noch die in der Halle zum Schutz des Hallenbodens ausgelegten Matten an die zweitägige Jubiläumsveranstaltung. Und letztendlich danken wir allen Gönnern, Spenden und Sponsoren, die uns mit ihren Geldspenden unterstützt haben. Ohne Sie wäre die Durchführung einer solchen Veranstaltung nicht möglich gewesen.



Mercedes-Benz

HALM

www.mercedes-halm.de

Ihr guter Stern für die Region Hannover

Autohaus Halm GmbH
Autorisierter Mercedes-Benz PKW und
Transporter Service, Servicepartner der
Daimler Truck AG für Mercedes-Benz Trucks

Robert-Bosch-Straße 1 · 30989 Gehrden
Telefon: 05108 - 9191 - 0
E-Mail: info@mercedes-halm.de
www.mercedes-halm.de

Für Sie immer eine gute und sichere Fahrt!

- Junge Sterne und Gebrauchtwagen
- Top-Service für Pkw, Transporter und LKW
- Teile- & Zubehörverkauf • Schnelle Unfallhilfe

REISEBÜRO BANDURA GbR

Ihr Reisespezialist in Ricklingen!
Gerne beraten wir Sie zu Ihrem Traumurlaub.

 Göttinger Chaussee 195
30459 Hannover / Ricklingen

 05 11 - 42 65 48

 hannover@reisebuero-bandura.de

 www.reisebuero-bandura.de

Wir führen alle namhaften Reiseveranstalter!



Neu – per
WHATSAPP erreichbar:
0157 8192 69 66

Ihre Augen haben es sich verdient.

TECHNIVISION UHD A

Brillantes UHD-Smart-TV mit drehbarem Mittelfuß in drei Größen 43", 50" und 55" ab 699,- €*
*Unverbindliche Preisempfehlung



Ihr **TechniSat** Fachhändler berät Sie gerne:

Fernseh-Schwager.de

Meister-Service-Betrieb seit 1996

Telefon (0 5109) 5 23 23




Ihr Vaillant-Kompetenzpartner aus Hemmingen:



SANITÄR · HEIZUNG

Göttinger Str. 61 · 30966 Hemmingen

Telefon 0 51 01 - 36 87

jens.olvermann@olvermann-sanitaer-heizung.de

Jetzt auch online reservieren:
www.bacchus-restaurant.de



NEU: Jetzt haben wir jeden Tag Mittags auf!

Ab Oktober bieten wir auch Montag, Dienstag und Mittwoch unseren leckeren und preiswerten Mittagstisch an.

**Mittagstisch gilt von Montag bis Freitag
12:00 - 15:00**

 **Coupon 3-Gänge Mittagsmenü für nur 9,90 €***

Vorspeise: Zaziki
Hauptgang: Gyros in Metaxa-Sauce mit Salat
Nachspeise: Zitronen Sorbet

*Das Coupon-Angebot gilt nur für Montag-Mittwoch von 12-15 Uhr und bei Vorlage des Coupons. Angebot gültig bis zum 31.10.2023.

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (0511) 41 02 89-30



www.Specht-Gartenbau.de

SPECHT

Wir bauen Ihren Garten

- Natursteinarbeiten / Wegebau
- Neupflanzung / Umgestaltung
- Baum- und Heckenschnitt
- Baumfällung
- Holzbau
- Teichbau
- Bewässerung
- Lichttechnik

Marie-Curie-Str. 40 · 30966 Hemmingen

Telefon 0511 / 213 74 24